



## Náchodský zpravodaj

červen 2003

# Prima sezóna 2003: A je po všem...

Ne každý zažije to, co se dá zažít pouze na Prima sezóně, a ne každému se poštěstí do samostatného světa náchodského festivalu vniknout. Těchto několik odstavců bude proto určeno těm, kteří zmeškali. A chybovali.

Bylo krásné středeční ráno plné téměř letního sluníčka a švitořivého šumu čilých ptáčků. Každý normální člověk ještě spal, pořadatelé právě začínající Prima sezóny však již stáli na nohou a nekontrolovatelně pobíhali mezi Děčkem, radnicí a Beránkem, aby se vše mohlo uvést do chodu. Nadšení bylo obrovské, což dokazovala i hyperaktivita všech zúčastněných. Nakonec se vše úspěšně rozjelo a Prima sezóna mohla opravdu začít.

Program většiny dnů byl dost nabitý, a tak se nikdo nudit nemusel. Hned zpočátku jsme měli možnost spatřit několik celkem kvalitních divadelních her, mrknout se na vernisáž studentských výtvarných prací a večer pořádně oslavit čarodějnice (čehož také každý jaxepatří využil)...

Druhým dnem se nesla atmosféra prvního máje. Rozkvetlá třešň lákala mladé i starší páry pod svou bílo-růžovou korunu. Krásné počasí podtrhlo příjemnou náladu a poněkud odlehčený program dne nabízel možnosti se využít i jinak než kulturně. Ve chvílích, kdy si každý užíval teplých slunečních paprsků, však v okolí Beránku vrcholily přípravy na majáles...

...kde studentské šílenství dostalo zelenou. Jednotným tématem se letos stala historická epocha - středověk. A tak se onoho pátečního odpoledne celkem solidně zaplnil prostor před pódiem, které bylo umístěno vedle Beránku, na kterém dvě moderátorky (Markéta Lelková a Ota Faifř, vystupující jako Hortensie) uvedly nejprve šermíře z Červeného Kostelce a krátce nato šest ztřeštěných soutěží (kravavé pranýřování, bolestivé stavění hraček, zmatené vázání uzlů apod.). V závěrečném pořadí se na prvním místě umístil anglický tým Warrington Wolves (ti náchodští hosté, co nemluvili česky), když všem vypálili rybník svým totálním nasazením. Poté, co majáles zvolením královny skončil (tituly se mohou pyšnit Eva Králová a Zdeněk Nývlt), mohl se každý přesunout do velkého sálu Beránku, kde se pořádал jazzový večer.

Další, sobotní den byl opět poněkud odpočinkový. Prima sezóna byla v těchto chvílích přesně v polovině. Krystalizovala nová přátelství, možná i lásky, a kaž-

dý cítil, že to, co zde prožívá, je jako sen. A tak se smálo, bavilo a snilo s otevřenými očima.

Druhá polovina náchodského festivalu utíkala zběsilou rychlostí. Nedělní program nám připravil tři divadelní hry v podobě vynikajících zákusků (Čtyři pohádky o jednom drakovi, Mastičkář a Polapená nevěra (to byl obzvlášť masakr) a Co Pan powie, Panie Freund (made in Polsko)). Pomyslný dort obstarával běh Terryho Foxe a koncert studentských kapel a závěrečnou třešničkou se stal příjezd J. H. Krchovského, který zaujal svými mírně depresivními básněmi.

Pondělí bylo po pohodovém víkendu opět pěkně našlapané. Dopolední program obstarala čtyři divadla, z nichž dvě (Romeo, Julie a tma a Hodina tance) získala přední umístění v celkovém hodnocení. Odpoledne se konala beseda o Evropské unii, na kterou se dostavilo trestuhodně málo lidí. Ostatní se sešli na prvním autorském čtení studentky JGN Marie Iljaškové. Hodinka většinou dekadentních básní utekla jako voda a šlo se čekat na Aštaru. Aštar Šaran, vesmírný člověk, který nás všechny jednou spasí, měl zastoupit absentovaného Ivana Klímu. Půl hodiny jsme na něj před radnicí čekali a volali Jeho jméno. Nepřilít... Ale on přiletí! A všechny nás vezme na svou loď. :)

Předposlední den byl melancholicky naladěný. Všem došlo, že týden zázraků končí a že se jede dříve nebo později domů. A proto možná program vypadal tak, jak vypadal. Dopoledne opět obstaraly čtyři divadelní hry. Odpoledne zůstalo celé prakticky volné, možná proto, abychom se mohli všichni navzájem naposledy pozvat na pivko. Večer poté proběhl ve znamení nejspíš poslední společné akce - koncertu studentských rockových kapel. Podle zvěstí, které jsem zaslechl, to byl nejspíš pořádný nářez...

Závěr celého festivalu obstaralo slavnostní vyhlášení vítězů v jednotlivých kategoriích. Všem gratuluju, já jsem zase nic nevyhrál... Ale ano. Málokomu se poštěstí prožít tolik krásných dnů s tolika příjemnými lidmi. Byla to ta nejkrásnější cena, kterou jsem mohl dostat.

A tak...

...ani letošní Prima sezóna nezklama. Kdo nebyl, nepochopí, kdo byl, ví svý...

Tomáš Kábrt,  
student Jiráskova gymnázia v Náchodě  
a redaktor festivalového zpravodaje  
„Prímáček“

## Obsah

Zprávy z radnice .....	str. 2
Kronika .....	str. 4
Školička na Babí .....	str. 4
S myslivci do Novary .....	str. 5
Ze starého Náchoda .....	str. 6
Červnová výročí .....	str. 6
Historie náchodských úřadů .....	str. 7
Odbor soc. věcí a zdravotnictví ...	str. 8
Referendum o EU .....	str. 9
Soutěž s Primátorem .....	str. 10
Návrat na Březinku .....	str. 10
EKOutek .....	str. 11
Sport .....	str. 12
Kultura a vzdělávání .....	str. 13
Děčko .....	str. 14
Hopsáček .....	str. 14
Zubní pohotovost .....	str. 14
Senior klub .....	str. 15
SZdP a jeho akce .....	str. 15
Galerie .....	str. 15
Církev .....	str. 15
Státní zámek Náchod .....	str. 16
Městské divadlo .....	str. 16

# Zprávy z radnice



## Rada města dne 22. 4. 2003

### Organizace oslav 750 let města Náchoda

● RM souhlasila se složením užší pracovní skupiny pro přípravu oslav – Ing. Jaroslav Rohulán, Hana Kopecká, František Molík, Eva Fořtová, Vítězslav Tremčinský a RNDr. Ivana Šárová.

● RM schválila paní Hanu Kopeckou jako hlavního organizátora a koordinátora oslav 750 let první historické zmínky o Náchodě. Garantem přípravy oslav za město Náchod byl pověřen místostarosta ing. Jaroslav Rohulán.

### Smlouvy o provozu Azylového domu Farní charitou Náchod

● RM souhlasila v souvislosti se změnou provozovatele Azylového domu s uzavřením smlouvy o výpůjčce, smlouvy o provozování Azylového domu a poskytování dalších sociálních služeb a smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu města.

### Majetkoprávní úkony obce

● RM schválila uzavření nájemní smlouvy s paní Jaroslavou Grossovou na pronájem objektu v Běloveské ulici (novinový stánek) za cenu 3500 Kč/měs. Smlouva byla uzavřena s účinností od 1. 5. 2003 na dobu neurčitou.

● RM schválila přidělení prodeje obytných domů čp. 1958–60 v ul. Bílá se stavebními pozemky realitní kanceláří INS real Náchod.

● RM schválila uzavření nájemní smlouvy na nebytový prostor v Náchodě, Masarykovo nám. čp. 1 se Svazem cestovního ruchu Branka, o. p. s., s platností od 1. 5. 2003.

● RM schválila uzavření nájemní smlouvy na nebytový prostor v Náchodě, Masarykovo nám. čp. 1 s Euroregionem Glacensis s platností od 1. 6. 2003.

● RM souhlasila s uzavřením smlouvy na „Opravu topného systému v ZŠ Plhov“ s firmou R.O.K. 93, Trutnov za 344.348 Kč vč. DPH, „Opravu střešního pláště zimního stadionu v Náchodě“ s firmou IZOL-CENTRUM, spol. s r. o., Soukenická 1183, Rychnov n. Kn. za 1.538.000 Kč vč. DPH.

### Odtah vozidel

● RM uzavřela „Smlouvu o nuceném odtahu vozidel“ s firmou AUTO-BRANKA, spol. s r. o., Náchod, včetně přílohy č. 1.

● RM schválila Nařízení rady města Náchoda č. 1/2003 o stanovení ceny za nucený odtah a hlídání odtažených vozidel do hmotnosti 2,5 t pro město Náchod.

Tímto nařízením se stanovuje maximální cena za nucený odtah a hlídání silničních vozidel, porušujících obecně závazné právní předpisy na území města Náchoda s tím, že místo, kde budou odtažena vozidla, bude

hlídáno. Z hlediska vlastní realizace odtahu silničních vozidel se jedná o maximální cenu za dokončený odtah (600 Kč), dále o maximální cenu za nedokončený odtah (450 Kč) a marný výjezd odtažového vozidla (300 Kč). Za hlídání jednoho odtaženého vozidla na předem určeném místě bude účtováno za každý započatý den 50 Kč.

### Stavební úpravy ulice Kamenice

● RM souhlasila s výběrem zhotovitele zádlazby ul. Kamenice dle návrhu komise pro výběr zhotovitele staveb – STRABAG, a. s., Rychnov nad Kněžnou za cenu 2.666.063 Kč.



### TELEGRAFICKY:

● RM souhlasila s vypracováním projektové dokumentace na zajištění opravy komunikace K Sokolovně v Bělovsi a její realizaci v roce 2004.

● RM souhlasila v souvislosti s opravou vodovodního potrubí v ulici Ryšavého VAKem, a. s., Náchod, s následnou opravou celé komunikace a uložila odboru správy majetku uzavření smlouvy o příspěvku z rozpočtu města v roce 2004.

● RM schválila uzavření veřejnoprávních smluv na úseku projednávání přestupků pro obce Vysokov a Studnice.

## Rada města dne 6. 5. 2003

### Rozbor hospodaření za I. čtvrtletí 2003

● RM vzala na vědomí rozbor hospodaření Města Náchoda za I. čtvrtletí roku 2003. V tomto období převyšovaly příjmy výdaje o 14,9 mil. Kč.

### Logo oslav



● RM schválila návrh loga oslav 750 let Náchoda, jehož autorem je pan Tremčinský. Zároveň RM schválila autorovi loga finanční odměnu ve výši 5000 Kč.

### Výroční zpráva Správy budov Náchod, s. r. o.

● RM schválila výroční zprávu za rok 2002, plán na rok 2003, zprávu dozorčí rady, účetní závěrku za rok 2002, rozdělení zisku, převod vytvořeného zisku za rok 2002 na účet nerozdělený zisk z minulých let a odměnu jednateli společnosti v plné výši.

● RM odvolala p. Pavla Nývltu a p. Ludmilu Šmídovou z dozorčí rady Správy budov Náchod, s. r. o., a zvolila za její nové členy

p. Hanu Kopeckou, p. MVDr. Josefa Řeháka a p. Libora Fiedlera.

### Majetkoprávní úkony obce

● RM uložila odboru správy majetku připravit smlouvu o výpůjčce pro Lesy města Náchoda, spol. s r. o., na využití areálu bývalého přírodního divadla podle dřívě předloženého návrhu a tuto smlouvu předložit RM ke schválení.

● RM nesouhlasila s žádostí Regionálního romského sdružení Náchod o prodloužení doby užívání propůjčených nebytových prostor v č.p. 4 v Poštovní ulici. V současné době je užívání přenechaných prostorů vymezeno od pondělí do soboty od 14 do 19 hod. Zmocněnec sdružení pan Vladimír Galba žádal radu města o prodloužení užívání o jeden den, a to neděli, a dále o prodloužení času od 15 do 22 hod. v pátek a v neděli.

● RM neměla námitek k prodeji státního pozemku č. 73/4 ve Starém Městě nad Metují firmě BEZEDOS za předpokladu směny části uvedeného pozemku za pozemek č. 480 pro vznik cyklostezky a uložila projednat odboru správy majetku záměr vzniku cyklostezky i s majitelem potřebného dalšího pozemku, tj. firmou MERKURTISK.

● RM schválila uzavření smlouvy o výpůjčce na nebytový prostor v Náchodě, v Komenského ulici čp. 610 s Klubem Vánek s platností od 1. 6. 2003.

● RM uzavřela smlouvu o dílo „Úprava terasy restaurace Na Koupališti v Náchodě“ se zhotovitelem Martinem Hájkem, U Vodojemu 2034 Náchod, za cenu 131.000 Kč včetně DPH.

### Městská knihovna

● RM schválila uzavření smlouvy o dílo s p. Jaroslavem Ungerem na provedení I. etapy opravy výkladců a opravy, případně výměny kamenných soklů Městské knihovny Náchod v předpokládané výši 325.000 Kč bez DPH s termínem dokončení 30. 6. 2003.

● RM schválila uzavření dodatku ke smlouvě o dílo s firmou Jirí Fabián-STAVOS na provedení přesklení výkladců městské knihovny izolačním dvojsklem za cenu 434.500 Kč bez DPH s termínem dokončení shodným s navrhovaným dokončením I. etapy stavebních úprav městské knihovny tj. do 31. 7. 2003.

### Stavební úpravy Městské knihovny Náchod – práce provedené nad rámec smlouvy o dílo, termín dokončení stavby

● Při provádění stavebních úprav městské knihovny bylo nutné provést některé práce nad rámec uzavřené smlouvy o dílo. Jedná se především o náklady související s vysokou hladinou spodní vody. Bylo nutné provést šterkovou drenážní vrstvu, přisekat a upravit základové konstrukce pod tlakovou izolaci, dodatečně doplnit tlakovou izolaci schodiště. S ohledem na silný pramen spodní vody bylo nutné ve spolupráci se statikem změnit konstrukci základů výtahové

šachty. Další práce vznikly po odkrytí a pro-  
ověření stávajících konstrukcí. Bylo třeba od-  
stranit původní rákosový podhled, který ne-  
bylo možné, vzhledem k jeho nevyhovující-  
mu stavu, opravit v souladu s projektovou  
dokumentací. Všechny takto vzniklé práce  
v celkové ceně 372 tis. Kč jsou stavbyve-  
doucím podrobně zaměřeny, zapsány do sta-  
vebního deníku a projednány s technickým  
dozorem stavby a projektantem.

● Práce provedené nad rámec smlouvy  
o dílo budou uhrazeny z prostředků Města  
Náchod, schválených v letošním rozpočtu  
na financování stavby. Celkové náklady na  
stavební práce v roce 2003 nepřekročí  
schválenou částku 10,2 mil. Kč. Schválené  
navýšení a finanční prostředky na dokon-  
čení II. a III. etapy stavebních úprav měst-  
ské knihovny ve výši cca 2 mil. Kč budou  
zařazeny do návrhu rozpočtu na rok 2004.

#### Úprava střechy ZŠ Staré Město

● RM souhlasila s úpravou střechy ZŠ Sta-  
ré Město v návaznosti na půdní vestavbu  
školní družiny, která bude realizována  
v příštím roce. Zároveň uložila odboru  
správy majetku připravit projektovou do-  
kumentaci pro stavební povolení v letoš-  
ním roce a odboru školství, kultury a spor-  
tu zajištění dotace z Ministerstva financí  
ČR pro příští rok.

#### Zastavovací studie

● RM souhlasila se zastavovací studií na  
výstavbu rodinných domů „U Rybárny“  
a uložila připravit prodej těchto pozemků.  
● RM souhlasila se zastavovací studií na  
výstavbu dvou rodinných domů v ul. Na  
Výsluní na Brance a uložila připravit pro-  
dej těchto pozemků.

#### Směrnice přidělování bytů (úprava)

● RM revokovala své usnesení ze dne  
28. 1. 2003 a schválila upravené znění  
Směrnice přidělování bytů platné od 1. 6.  
2003. Dochází k jejímu zpřísnění v bodě  
III.B, kdy žádost o přidělení bytu může  
podat pouze žadatel, který má v Náchodě  
trvalý pobyt delší 3 let nebo je v Náchodě  
nepřetržitě zaměstnán po dobu delší 1  
roku, podniká zde nebo studuje.

#### Výstavba SUN III - V. etapa

● Odbor správy majetku zajistil prodlou-  
žení termínu výstavby bytových jednotek  
na rozsah zainvestované infrastruktury  
v lokalitě SUN do 30. 6. 2008. Vzhledem  
k tomu, že je tento termín nutno dodržet,  
odbor majetek provedl ve spolupráci s INS  
atelier Náchod revizi zástavbové studie.  
Způsob dalšího postupu byl konzultován  
se zástupci Ministerstva pro místní rozvoj  
a Státního fondu rozvoje bydlení. Na zá-  
kladě získaných poznatků RM souhlasila  
s realizací výstavby, která bude zajištěna  
komerčním investorem (stavební fir-  
ma+banka) a uložila zajistit přípravu rea-  
lizace dostavby SUN III-V.

#### Výstavba rod. domů v ulici Smiřických

● RM revokovala usnesení ze dne 11. 6.  
2002 a netrvá na zpracování regulačního

plánu pro lokalitu rodinných domů v ulici  
Smiřických. Napojení na inženýrské sítě  
a návaznost na ochranné pásmo zámku  
budou řešeny v rozhodnutích o umístění  
stavby podle dokumentací pro územní ří-  
zení na výstavbu 4 RD. Dotčené orgány  
státní správy a účastníci předmětných  
správních řízení budou moci své připomín-  
ky uplatnit v rámci těchto řízení.

#### Kino Vesmír

● RM souhlasila s dokončením projektové  
dokumentace k územnímu řízení na sta-  
vební úpravy a dostavbu kina Vesmír. Po-  
třebných 170 tis. Kč je zahrnuto v rozpoč-  
tu města na rok 2003 a 110 tis. Kč bude  
zajištěno z fondu rezerv a rozvoje kina  
Vesmír. RM dále souhlasila s vypracováním  
dodatku smlouvy o dílo na prodloužení ter-  
mínu dokončení projektové dokumentace.

#### TELEGRAFICKY:

● RM souhlasila se stavebními úpravami  
chodníku v ulici Purkyňova.  
● RM souhlasila s instalací hlavního uzá-  
věru plynu na chodníku v ulici Holubova.  
● RM nesouhlasila s opravou chodníku  
v ulici Kladská před domy čp. 1522-1524.  
● RM vzala na vědomí výroční zprávu Kul-  
turní a sportovní nadace města Náchoda  
za rok 2002.

#### Rada města dne 20. 5. 2003

##### Výroční zprávy příspěvkových organiza- cí Města Náchoda v sociální oblasti za rok 2002

● RM vzala na vědomí výroční zprávu za  
rok 2002 Městského střediska sociálních  
služeb Marie, DPD Harmonie a Azylové-  
ho domu pro matky s dětmi.

##### Azylový dům pro matky s dětmi

● RM stanovila zaměstnance zřizovatele  
ing. Janu Schützovou jako statutárního zá-  
stupce příspěvkové organizace Azylový dům  
pro matky s dětmi s platností od 1. 7. 2003.

##### Správní rozhodnutí na peněžité plnění - pohledávky

● RM pověřila odbor finanční MěÚ Náchod  
výkonem správních rozhodnutí na peně-  
žitá plnění, včetně vydávání všech rozhod-  
nutí s tím souvisejících (např. povolení splá-  
tek dluhů).

##### Veřejné prostranství - přesné určení pro zpoplatňování

● RM schválila přesné určení veřejného  
prostranství v městě Náchodě pro zpoplat-  
ňování dle § 4 zákona č. 565/1990 Sb.,  
o místních poplatcích.

##### Správa budov Náchod, s. r. o.

● RM doporučila zastupitelstvu města schvá-  
lit poskytnutí půjčky společnosti Správa  
budov Náchod, s. r. o., do výše 700.000 Kč  
s úrokem ve výši vyhlášené úrokové sazby  
KB, a. s., splatné do tří měsíců. Půjčka bude  
určena pro případ časového nesouladu mezi  
příjmy a výdaji na úhradu faktur firmám  
ČEZ a VAK a na vrácení přeplatků za služ-  
by uživatelům bytových jednotek. Rozhod-

nutím o poskytnutí půjčky pověřila mís-  
tostarostku ing. Maršíkovou.

##### Vymáhání nezaplacených pokut MP a po- hledávky za nájem a energie soukromým exekutorem

● RM schválila předání nezaplacených po-  
kut městské policie a nezaplacených po-  
hledávek k vymáhání soukromému exeku-  
torovi.

##### Lávka pro pěší

● RM souhlasila s výstavbou rampy a láv-  
ky dle varianty č. 2, tj. železobetonová  
rampa bez zastřešení a ocelová lávka se  
zastřešením, a uložila vypsát výběrové ří-  
zení na dodavatele stavby, s podmínkou  
získání státní dotace.

##### Majetkoprávní úkony obce

● RM schválila uzavření dodatku č. 1  
k nájemní smlouvě se skautskou skupi-  
nou JUNÁK - středisko Náchod. Dodatek  
se uzavírá na dobu neurčitou s účinností  
od 1. 1. 2003 a výše nájmu je stanovena  
na 10 Kč/rok.

● RM zrušila výběrové řízení na provozov-  
atele Hotelu Zimní stadion schválené  
usnesením rady města dne 11. 3. 2003  
a vyhlásila nové výběrové řízení.

##### Smlouvy o dílo dle schváleného rozpočtu

● RM souhlasila s uzavřením smluv na  
tyto akce:

- „Oprava vnějšího schodiště v ZŠ TGM“  
Jiří Fabián, Českoskalická 1, Náchod:  
790.612 Kč vč. DPH

- „Gastrotechnologie MŠ Komenského“  
Boleslav Půlpán, Opatovice nad Labem:  
1.020.948 Kč vč. DPH

- „Gastrotechnologie ZŠ Staré Město“  
Boleslav Půlpán, Opatovice nad Labem:  
1.351.460 Kč vč. DPH

- „Oprava travnaté plochy hřiště a skoku  
dalekého stadionu Na Hamrech“ Zdeněk  
Philipp, Vítkova 298, Náchod: 330.000 Kč  
vč. DPH

- „Stavební úpravy kuchyně MŠ Komen-  
ského“ INEX CS, a. s., Wiesnerova 1835,  
Náchod: 2.240.386 Kč vč. DPH

- „Stavební úpravy kuchyně ZŠ Staré Mě-  
sto“ Jiri Fabián, Českoskalická 1, Náchod:  
1.909.973 Kč vč. DPH

- „Výměna technologického zařízení kry-  
tého plaveckého bazénu v Náchodě“ BA-  
ZENSERVIS, s. r. o., Čapkova 538, Týniš-  
tě nad Orlicí: 1.836.296 Kč vč. DPH

#### TELEGRAFICKY:

● RM schválila odborem sociálních věcí  
a zdravotnictví předložený projekt „Tvor-  
ba komunitního plánu sociálních služeb  
pro město Náchod“.

● RM schválila dodatek č. 2 k pojistné  
smlouvě na pojištění majetku a odpověd-  
nosti za škodu u Generali Pojišťovny,  
a. s., tj. rozšíření pojištění nemovitého ma-  
jetku o bytové domy čp. 539, 540, 541 na  
sídlíšti SUN II.

## KRONIKA

### Byli oddáni

V dubnu 2003:

4. 4.

Viktor Mychajlovyč Moldavčuk,  
*Ukrajina*

Simona Samková, *Náchod*

5. 4.

Lukáš Taufman, *Náchod*

Alena Raková, *Velké Poříčí*

Radek Balcar, *Náchod*

Ilona Kočová, *Žernov*

19. 4.

Miroslav Čeliš, *Náchod*

Lenka Jirásková, *Náchod*

Wassim Mohamed Salem El Masri,  
*Libanon*

Lenka Tempírová, *Česká Skalice*

25. 4.

Petr Novák, *Žďárky*

Alena Kuchová, *Náchod*

Jaroslav Schmiedt, *Velká Jesenice*

Petra Schoberová, *Česká Skalice*

26. 4.

Lukáš Příbyl Dis., *Náchod*

Vladislava Machková, *Úhlejov*

Michal Večeřa, *Náchod*

Markéta Pourová, *Žďár nad Metují*

### Narodili se

V dubnu 2003:

3. 4. Štěpánka Štěpánová

8. 4. Radka Haklová

11. 4. Terezie Lelková

Matěj Skalický

12. 4. Dominik Pešek

Melanie Kovářová

14. 4. Tereza Stránská

25. 4. Ondřej Štěpánek

28. 4. Elena Vintrová

## Okresní kolo biologické olympiády

Letos poprvé se ZŠ TGM Náchod stala spoluorganizátorkou okresního kola Biologické olympiády. Soutěž je rozdělena do kategorií C a D pro žáky 6.-7. a 8.-9. tříd a jim odpovídajícím ročníkům osmiletých gymnázií. Koncem dubna již proběhlo kolo starších žáků, koncem května se uskutečnil klání mladších. Soutěž se skládá z několika částí. Nejprve si změří síly v teoretickém testu, který je každým rokem tematicky zaměřen na určitou oblast z biologie. Letošní ročník byl věnován bezobratlým. Další body mohou účastníci získat v poznávání rostlin a živočichů a dále za splnění

praktického úkolu, který je také každoročně obměňován. Ti starší pak mohou své bodové ohodnocení navýšit ještě při obhajobě svých samostatných prací. Žáci si mohli vybrat z několika zadaných témat úkol k pozorování, ze kterého pořídili písemný protokol s výsledky a závěrem.

V kategorii 8.-9. tříd se letos soutěže zúčastnilo 12 žáků ze 4 ZŠ a 2 gymnázií z okresu Náchod. Do krajského kola postoupili: Petra Jirásková (ZŠ Hoříčky), Vojtěch Papík a Adam Fridrichšek (oba Gymnázium Jaroměř).

*Mgr. Květa Kopecká*

## Azylový dům pokračuje

Azylový dům pro matky s dětmi má od července 2003 jiného provozovatele. Před deseti lety začal jako jedna z prvních vlaštok v republice poskytovat pomoc matkám v nouzi. Myslím, že svoji funkci plní dodnes dobře. Matky zde najdou střechu nad hlavou, radu a pomoc při řešení jejich tíživé situace. Děti si mohou v klidu hrát na zahradě Azylového domu s darovanými hračkami a nerušeně prožívat své dětské sny a přání. Nyní je zde ubytováno 23 matek, 23 dětí do 5 let a 24 dětí do 18 let. V dané chvíli je dům zcela využit a nejsou žádná volná místa. Všem těmto obyvatelům bych chtěla popřát, aby se jim podařilo co nejdříve vyřešit svou nelehkou situaci, která je přiměla hledat úto-

čiště v tomto zařízení. Chci také poděkovat všem zaměstnankyním AD za ochotu a pomoc při řešení všech problémů, které se denně vyskytují v tomto domě. Věřím, že nástupnická organizace Charita bude v započaté práci pokračovat a i jí přeji hodně energie a síly na zvládnání všestranné pomoci matkám, jejichž osudy bývají často velmi smutné.

Ještě jednou díky všem lidem, kteří se snažili přispět k dobrému chodu Azylového domu radou, vlídným slovem, nezištnou ochotou, penězi, dary, zkrátka vším, čím mohli. Ať ještě dlouho tento dům pomáhá těm, které to v dané chvíli potřebují.

*ředitelka AD Mgr. Alena Poláková*

## Školička na Babí

V poslední době se v důsledku úbytku dětí stává ožehavým tématem kvalita škol. Děti je málo, a tak budou muset některé školy svůj provoz omezit nebo i ukončit. Otázka však je - které? Samozřejmě, přežít by měly ty lepší. Ale jaké je kritérium kvality? To už závisí na úhlu pohledu, a ten je jiný u státních úředníků, jiný u rodičů a jiný u dětí. V této souvislosti bych chtěla upozornit na jednu školu, kterou považují za výjimečně kvalitní. Je to Základní škola v Náchodě-Babí. Přiznám se, že sám mám k této škole osobní vztah, neboť jsem jejím absolventem stejně jako moje děti. Ale to není tak podstatné. Tuto školu podle mého názoru musí ocenit každý. Už při vstupu získáte pocit, že pro lidi, kteří tady pracují, není škola jenom pouhé zaměstnání, ale že jí dávají také kus svého srdce. Útulnost tříd a ostatních prostor školy tolik kontrastuje se strohostí velkých sídlištních velkovýroben vzdělanosti. Vyjukaný prvňáček se určitě přizpůsobí plnění školních povinností lépe tady, než uprostřed nekonečných studených chodeb, zamřížovaných šaten a uniformních tříd. Hlavní sílu školy však vidím v lidech - paní ředitelce Hoffmannové a jejích kolegyních. Z jejich přístupu je cítit, že svoji práci a ty „své“ žáčky mají doopravdy rády. Nejen, že kvalitně učí, ale nelitují času a pro děti připravují řadu dalších akcí. Pořádají každoročně dětský karneval, školní ples, zájezdy, sportovní odpoledne, krásnou vánoční besídku a tak dále. A to prosím v šesti lidech! A abych nezapomněl na to hlavní - na studijní výsledky. V tomto roce bylo do primy na náchodské víceleté gymnázium z cca šedesáti přijato pět dětí, které absolvovaly první čtyři ročníky ve škole na Babí. To je, myslím si, slušný výsledek - v poměru k velikosti školy. Na závěr chci poděkovat paní ředitelce Hoffmannové a jejím kolegyním za poctivou práci a všechno to, co dávají navíc, aby se děti ve škole na Babí cítily „jako doma“. A hlavně chci vyzvat rodiče budoucích prvňáčků - zapište je do téhle školy a uvidíte, že se tam budou cítit dobře a spokojeni budete i Vy. Nebo se tam alespoň jděte podívat a udělejte si obrázek sami.

*Ing. Milan Prchal*



# S myslivci do Novary

Vzpomínám na našeho dlouholetého přítele dr. Brůhu z Prahy. Často k nám do Náchoda v osmdesátých letech minulého století jezdil na návštěvu. Vždy jsme se těšili na jeho vyprávění a vycházky po památkách spojených s událostmi válečných útrap roku 1866, které zasáhly naše město a jeho okolí. Byl a stále zůstává s paní učitelkou Peterkovou nevyčerpatelnou studnicí znalostí této části historie rakouského mocnářství. Často jsme si kladli otázku, zda se v budoucnosti najde někdo, koho budou události sedmítýdenní prusko-rakouské války z roku 1866 také zajímat a pomůže zachovat spolu se státními institucemi a samosprávou vzpomínku na tisíce padlých, kteří leží v hrobech rozesetých na bývalých bojištích, dnes připomínaných železnými kříži či kamennými pomníky v polích a lesích mezi Náchodem, Václavicemi a Českou Skalicí.

Studnice zájmů a iniciativ občanů je nevyčerpatelná a vydala k radosti nejen mé Spolek přátel vojenské historie - 6. prapor polních myslivců Náchod. Oficiálně byl ustaven v roce 1994, ale zárodek jeho vzniku odkazují předseda Jan Čížek a velitel jednotky Radek Teichman do roku 1991. Spolek má dnes 19 členů a jednoho čekatele. Jeden z mnoha společných spolkových výjezdů uspořádal v roce 1997 po stopách válek 1848-1918. Muži různých profesí se chtěli sami přesvědčit, zda staré vojenské historické mapy nelžou. Přejeli tehdy Alpy a hledali hroby českých legionářů pochovaných v severních italských provinciích. Hledali i ve vinicích zarostlých keří a... našli je. Pěkně upravené hroby s pomníky čs. legionářů byly němým svědkem válečného roku 1918. Správa severoitalského městečka Arco vybudovala chodníčky, místo pietně upravila a označila českou vlajkou. I tak je možné šířit povědomí o existenci malého národa žijícího uprostřed Evropy.

První zájezd do Itálie přinesl i nové přátele a hned nato pozvání k připomenutí jedné z bitev války 1866 v severní Itálii a to u Custozy. A tak v roce 1998 už jede do městečka Sommacampagna celý autobus. Po pietním aktu čekají jeho účastníky ještě italské Dolomity. V Sommacampagni se náchodští myslivci ještě potkali se dvěma kolegy z vojenského historického spolku v Novaře a na světě byla další pozvánka. V roce 1999 tak do Novary na 150. výročí bitvy u tohoto města ležícího v Pádské nížině mezi Milánem a Turínem cestovali Náchodští společně s kamarády z Josefova a Hradce Králové. Myslím si, že každého návštěvníka Novary osloví zejména historická část tohoto města. Monumentální stavba katedrály nebo vysoká dlouhá podloubí kolem náměstí s domy s bohatě zdobenými fasádami z druhé poloviny 19. století. Čech bude také překvapen spoustou otevřených krámků i větších obchodů a ulicemi plnými lidí v sobotu po čtvrté odpolední. Jak mi bylo vysvětleno, Italové nemají chaty ani zahrádky a čas o víkendů věnují návštěvám, korzování po ulicích i nákupům v obchodech.

Připravit cestu do Novary nebyl tehdy úkol lehký. Organizátorům chyběly kontakty a jazyková bariéra se zdála nepřekonatelná. Spojení navazovali nejprve poštou. Ta byla ale příliš pomalá. Pak přišel na řadu internet s němčinou, aby nakonec hochy z Náchoda oslovovala z Novary čeština! Odvážnému štěstí přeje - novarským pomohla v nouzi paní Miroslava Hájková - Češka žijící v Novaře od roku 1969. Dnes v roli překladatele a tlumočnicka vystupuje její syn Daniel.

Při vzpomínkových akcích ke 150. výročí novarské bitvy (za sjednocení Itálie se 23. března 1849 střetlo vojsko vedené sardinským králem Karlem Albertem s vojskem vedeným rakouským maršálem českého původu Josefem Václavem Radeckým)



byl náš spolek v roce 1999 srdečně přijat spolkem italským. O dva roky později se dočkal přijetí i u novarského prefekta (vrchního státního úředníka novarské provincie) a 22. března t.r. se výprava z Česka dostalo pozvání nejen k prefektovi, ale i ke starostovi Novary. Letošní březnová setkání s italským spolkem vojenské historie i představiteli města byla velmi srdečná a přátelská. Protože italsky uměl z česky mluvících pouze Daniel Hájek, používalo se mimo oficiální setkání k dorozumění s úspěchem často také rukou a nohou.

Myslím, že můžeme být hrdí na své reprezentanty v 1100 km vzdálené Novaře. Ať už za sobotní koncert pochodující vojenské dechovky v lidmi přeplněných novarských ulicích nebo za účast tří českých jednotek v historických vojenských uniformách a s dobovými zbraněmi (spolu s našimi myslivci jeli do Novary také pěšáci z Hradce Králové a dělostřelci z Josefova) v ukázkách bojů bitvy roku 1849 v neděli odpoledne. Již potřetí tak připomněli téměř stotisícové Novaře existenci republiky „Čeka“, Náchoda, Jaroměře a Hradce Krá-

lové i skutečnost, že území dnešní České republiky mělo tehdy stejného mocnáře jako velká část severní Itálie a obyvatelé obou zemí přibližně ve stejné době aktivně započali podobně trnitou cestu: Italové za vytvoření jednotného státu, Češi za národní sebeurčení. Na ní má své historické místo i prusko-rakouská válka v roce 1866 vedená za vůdčí postavení Pruska nebo Rakouska ve spolku malých německých států. Snad je symbolické, že až 1. světová válka a rok 1918 přinesl Italům dobudování státu v dnešních hranicích a Čechům po rozpadu Rakousko-Uherska samostatný národní stát. Abychom dnes společně hleděli ke sjednocené Evropě, museli naši předci projít úskalími a strastmi válek. Vzájemná nesnášenlivost a nadutost dřívějších vládců a mocných vedla lid ke zbraním a neštěstí. Připomínat si tyto události je nutné. Stejně tak nesmíme zapomínat na statisíce padlých, kterými jsou posety cesty k dnešní snad lepší a všem jejím obyvatelům vstřícnější Evropě. Chtěl bych věřit, že v Evropě bez válek a s lidmi poučenými historií.

*Ing. J. Rohulán – místostarosta*

# ZE STARÉHO NÁCHODA

## Doctorova továrna

Naproti nádraží, tam, kde dnes stojí Úřad práce a sousední obytné domy, stávala velká továrna H. S. Doctora, tkalcovna a úpravna, která nemálo přispěla k rozvoji náchodského textilního průmyslu. Zabírala velkou plochu vymezenou ulicemi Plhovská, Kladská a Tkalcovská. Byla založena již roku 1882, stejně jako nedaleké Mautnerovy závody, nyní Tepna.

H. S. Doctor, původně jeden z největších náchodských faktorů, který zaměstnával spoustu ručních tkalců, byl zdatným obchodníkem a brzy po postavení náchodské továrny přenesl vedení své firmy do Vídně. Mimo náchodský závod, který měl i filiálku na Komenského ulici, kde je dnes Rubena, vlastnil i tkalcovny ve Středním Lánově a ve Steinamangeru v Uhrách. Podnik měl největší rozvoj do roku 1918, kdy vzhledem ke změně politické situace byly ztraceny některé zahraniční trhy a výroba musela být značně omezena. Další pohroma přišla s hospodářskou krizí ve třicátých letech, kdy byl provoz postupně zcela zastaven. Ani pokus o obnovení provozu v roce 1937 nebyl úspěšný, firma zaměstnávala několik pracovníků a počátkem roku 1940 nařídily německé orgány úplnou likvidaci této židovské firmy.

Veliký tovární objekt pak v roce 1941 koupila německá firma Zimmerman, Schill-



ling a spol., která tu pod firmou Metallbauwerk Náchod zavedla výrobu pro letecký průmysl. Podnik se za nových podmínek dále rozrůstal a koncem roku 1944 tu pracovalo už 2000 mužů i žen. V náchodském „metálu“, jak se podniku říkalo, našlo útočiště mnoho pracovníků, kteří by jinak byli odvezeni na nucené práce do Německa.

Konec války znamenal i konec „metálu“. Původní textilní výroba obnovena nebyla a tovární objekty se postupně likvidovaly, aby udělaly místo nové výstavbě. Původně tu mělo být postaveno podnikové ředitelství nového národního podniku Východočeské bavlnářské závody. Byly položeny základy, ale stavba byla zastavena a na základech později vyrostl internát národního podniku Tepna a sousední řada obytných domů. V Plhovské ulici byl pak získaný pozemek využit pro stavbu závodní jídelny a pozdějšího Tepna klubu.

Oldřich Šafář

## Jaro v plhovské Harmonii

Po nevlídné zimě přivítali obyvatelé penzionu HARMONIE nové jaro opravdu radostně.

Ve velikonočním týdnu je dvakrát navštívily děti z mateřské školy v Alšově ulici a na Komenského třídě a potěšily je svými jarními pořady, které v podání těch nejmenších mají pro seniory vždy své kouzlo. A hned po Velikonocích je krásné sluneční počasí předčasně vylákalo na prohřátou terasu, kde je jaro přivítalo dlouhým záhonem překrásně rozvítých



tulipánů. Ani na Svátek matek se nezapomnělo a obyvatelky se sešly 9. května skutečně ve velkém počtu ve společenské místnosti, aby jej oslavily. Pozdravily je svými básničkami a písničkou opět malé děti, k svátku jim popřál zástupce rady obyvatel a pak následovala zábava, o níž se postaral svým vystoupením kouzelník a především výborná harmonikářka paní Kubrtová. Díky sponzorům, náchodskému pivovaru a českoskalické cukrárně Pod Rousínem, nechybělo ani dobré občerstvení.

A aby nástup do jara byl opravdu pěkný, hned 14. května vyjeli obyvatelé penzionu na jarní výlet. S výborným průvodcem si prohlédli Nové Město nad Metují, kostelík ve Slavoňově a přes Nový Hrádek a Rokoli dojeli na Jiráskovu chatu, kde výlet zakončila dobrá večere a opět vystoupení harmonikářky paní Kubrtové. I počasí bylo příznivé, když „zmrzlí muži“ dovolili jarnímu sluníčku, aby hrálo. A tak se výlet opravdu vydařil!

Oldřich Šafář

## Červnová výročí

Ve svých záznamech jubileí nenacházím na letošní červen žádnou osobnost těsně související s Náchodem. Přitom občas asi někoho významného opomenou, z prostého důvodu, že jeho data nemám k dispozici. Pokud na některé blízké se výročí včas upozorníte (mne nebo redakci Náchodského zpravodaje, alespoň s dvouměsíčním předstihem), rádi je do tohoto pravidelného přehledu zařadíme.

Připomeňme tedy alespoň, že autor projektu výstavby nového Beránku, započaté v roce 1912 a dokončené na jaře 1914, architekt **Alois Jan Čenský** se narodil 22. června 1868. Týž den slaví 70. narozeniny dirigent **Libor Pešek**, kterého jsme viděli u nás několikrát dirigovat. Na 14. červen připadají nedozíté 90. narozeniny operního pěvce **Beno Blachuta**, jehož tenor zněl několikrát také naším divadlem.

Pětašedesát bude 6. června dvěma tvůrcům kresleného humoru, **Miroslavu Bartákovu** a **Vladimíru Jiránkovi**. Shodou okolností se narodili tentýž den.

Dne 27. června 1968 bylo zveřejněno **2000 slov**, text, kterým tehdy vyvrcholil nadějný obrodný proces.

(AF)



19. dubna náhle zemřel ve věku 73 let spisovatel **Václav Erben**, náchodský rodák. Přesně měsíc předtím četl v Beránku při literárně hudebním večeru ze své poslední knihy „O strašidlech“, kterou situoval na Náchodsko a zabydlel postavami z náchodské historie i současnosti.

# HISTORIE NÁCHODSKÝCH ÚŘADŮ

## VI. Školské úřady



Dohled na školství náležel již od středověku v menších místech a městech vrchnosti, ve větších městech městské radě. Do kompetence těchto tzv. „patronátních úřadů“ patřilo hmotné zajištění škol a učitelů, zatímco dozor nad pedagogickým působením měla církev. Výše zmíněné hmotné náklady na školu a učitele byly patronátním úřadem přenášeny z velké části přímo na rodiče školních dětí. Nelze se pak divit, že postavení učitelů bylo často velmi bídné, jak dokládají jejich četné stížnosti a stesky na neplacení školného. Síť zvláštních úřadů pro správu školství se začala vyvíjet v roce 1848, stabilizovala se však až koncem 60. let. Říšský zákon č. 48 ze dne 25. 5. 1868 vyňal školy definitivně z církevního dohledu a podřídil je novým speciálním školským úřadům – zemským, okresním a místním školním radám. Byly to v podstatě zeměpanské správní úřady, v nichž byla zastoupena i samospráva, která v nižších instancích dokonce převládala.

Školní obce byly seskupeny v tzv. školní okresy zahrnující zpravidla území politického okresu. V národnostně smíšených okresech vznikly školní okresy dva podle vyučovacího jazyka. Pro každý školní okres pak byla vytvořena okresní školní rada (Bezirksschulrat), jejímž předsedou byl okresní hejtman. Dalšími členy OŠR byli okresní školní inspektor, zástupci náboženských společností, učitelstva a obcí. Do oboru činnosti OŠR spadaly především záležitosti obecných a měšťanských škol. Okresní školní rada zastupovala zájmy školního okresu navenek, vedla jednání o úpravě a rozšíření existujících škol a o zřízení škol nových, obsazovala prozatímne uprázdněná učitelská místa apod. Nejnižším školským úřadem k dohledu nad národním školstvím byly místní školní rady (Ortsschulrat). MŠR se zřizovala v obci, ve které bylo sídlo školy a kde byly školy české i německé, vytvořily se místní školní rady dvě. Předsedou MŠR byl podle zákona obecní starosta, členy byli zástupci obce, faráři a zástupci školy. Místní školní rada bděla nad dodržováním školských zákonů a nařízení vyšších školských úřadů. Byla usnášejícím se a dozorčím orgánem a výkonným orgánem byl její předseda.

Po roce 1918 byly nově organizovány místní školní rady a zřizovaly se v každé obci, kde byla škola, jako veřejný úřad.

Skládaly se z předsedy, zástupců školy a školní obce. Funkční období bylo čtyřleté a přímý dozor nad činností rady vykonávali okresní a zemští školní inspektoři. Okresní školskou správu vykonávaly okresní školní výbory, které vystřídalily dřívější okresní školní rady. Okresní školní výbor se skládal z předsedy, jímž byl

opět okresní hejtman, z odborných referentů, což byli okresní školní inspektoři, a ze zástupců učitelstva a občanstva. Například v roce 1921 byl předsedou OŠV v Náchodě dr. Otakar Bayer, odborným referentem inspektor Josef Trejtnar a členy Josef Smetana, řídící učitel ve Vysokově, Jindřich Preis, učitel ve Velkém Poříčí, Jaroslav Bělobrádek, ředitel chlapecké školy v Hornově, Anna Libosvárová, ředitelka dívčí školy v České Skalici, Josef Jirout, starosta obce Malé Poříčí, František Sláma, prádník v Náchodě, JUDr. Rudolf Adler, advokát v Náchodě, JUDr. Josef Čížek, advokát v Náchodě, Václav Šlechta, náměstek starosty v Náchodě, Václav Pavlínek, pekař v Náchodě, František Adámek, starosta obce v Olešnici, Antonín Suk, hostinský v Náchodě. Dále bylo zvoleno ještě 12 náhradníků. Všichni museli složit slib plnění svých povinností vyplývajících z funkce. Vlastních materiálů okresní a místní školní rady v Náchodě se mnoho nedochovalo. Většinou pouze podací protokoly, účetní knihy a knihy školného a osobní spisy učitelů. Za zmínku stojí také seznam knih okresní učitelské knihovny. Množství zpráv však nalezneme ve školních kronikách a později v místním tisku. Bohatým a dodnes využívaným zdrojem informací o náchodském školství je publikace „Česká škola na Náchodsku“ sestavená učitelstvem a vydaná nákladem c.k. okresní školní rady v Náchodě v jubilejním roce šedesátého výročí nastoupení na trůn císaře Františka Josefa I. v roce 1908.

Roku 1948 byla školská správa přenesena na národní výbory a jejich odbory školství. Po roce 1989 jejich agendu převzaly nově zřízené úřady státní správy – školské úřady, které byly od 1. 1. 2001 začleněny do okresních úřadů jako

samostatné referáty školství a s nimi k 31. 12. 2002 zanikly. V současné době správu školství základního vykonávají městské úřady, správu školství středního krajské úřady.

*Mgr. Lydia Baštecká*



*Hold školní mládeže císaři Karlu I. při jeho nástupu na trůn roku 1916*



*Úřední razítko Okresní školní rady v Náchodě z r. 1900 s podpisem předsedy OŠR, okresního hejtmana Dostrašila*

# Odbor sociálních věcí a zdravotnictví



## Vedoucí odboru:

Bc. Pavel Schuma, kancelář č. 136, I. poschodí (budova bývalého okresního úřadu), tel. č.: 491 405 437; e-mail: pavel.schuma@mestonachod.cz

**Umístění:** Odbor je rozdělen na dvě části – Oddělení sociálně-právní ochrany a prevence a oddělení sociálních dávek a služeb. V současné době odbor sídlí na dvou místech. Oddělení sociálně-právní ochrany a prevence a část oddělení sociálních dávek a služeb (příspěvky pro zdravotně postižené občany, příspěvek na výživu

a kurátor pro dospělé) jsou umístěny v budově bývalého okresního úřadu v I. poschodí. Zbývající část oddělení sociálních dávek zůstává prozatím na stejném místě (budova staré radnice), avšak ke konci měsíce srpna t. r. by se mělo uskutečnit přestěhování do objektu bývalého okresního úřadu, aby byl odbor umístěn kompletně v jednom objektu.

## Náplň práce odboru:

- zajišťování komunitního plánování sociálních služeb
- zpracovávání projektů, analýz, statistik se sociální problematikou
- v samostatné působnosti vytváří předpoklady pro kulturní, sportovní, jinou zájmovou a vzdělávací činnost dětí
- zajišťuje činnost zřizovatele příspěvkových organizací Domov penzion pro důchodce Harmonie, Městské středisko sociálních služeb Marie, Azylový dům pro matky s dětmi, který bude od 1. 7. 2003 provozovat Farní charita Náchod rozhoduje o přijetí do zařízení sociální péče a zařízení sociálních služeb, řízených úřadem, o ukončení pobytu v nich, o přemístění do jiných zařízení, která řídí, a o úkonech pečovatelské služby
- poskytuje informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů v rozsahu své působnosti. Při své činnosti se řídí zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- odbor spravuje finanční prostředky svěřené rozpočtem města v kapitole 28.

## Oddělení sociálně-právní ochrany a prevence zajišťuje:

- provádění sociálně-právní ochrany dětí včetně metodické pomoci (z.č. 359/1999 Sb.)
- výkon funkce opatrovníka a poručníka, byl-li soudem stanoven obecní úřad obce s rozšířenou působností jako opatrovník nebo poručník a dále činí neodkladné úkony v zájmu dítěte a v jeho zastoupení v případech stanovených zvláštním předpisem (z.č. 94/1963 Sb.)
- podávání podnětu na umístění dítěte do péče nahrazující výchovu rodičů, podávání podnětu na ústavní výchovu a výchovná opatření k okresnímu soudu a příprava podkladů pro soudní jednání
- sledování výkonu ústavní výchovy návštěvou v ústavech nejméně 1x za 6 měsíců
- pomoc rodičům dětí s poruchami chování, práce s dětmi a mladistvými, kteří se dopustili trestného činu a nad kterými byl soudem stanoven dohled

- sledování vývoje dětí, které byly umístěny do výchovy jiných občanů než rodičů a spolupůsobení při organizování náhradní rodinné péče o děti
- vedení evidence obtížně vychovatelných dětí a spolupráce na jejich výchově
- práce s dětmi a mladistvými, na kterých je páchána trestná činnost (týrané a zanedbané děti, mravní narušení mládeže), včetně podávání podnětů k prošetření a trestního oznámení
- vyhledávání dětí uvedených v §6 odst. 1 zák. č. 359/1999 Sb.
- dále působí na rodiče, aby plnili povinnosti vyplývající z rodičovské zodpovědnosti
- projednává s rodiči odstranění nedostatků ve výchově dítěte
- projednává s dítětem nedostatky v jeho chování
- sleduje, zda je zamezováno přístupu dětí do prostředí, které je z hlediska jejich vývoje a výchovy ohrožující
- rozhoduje o výchovných opatřeních podle zvláštního předpisu a sleduje, zda jsou tato opatření dodržována
- provádí sociální prevenci
- spolupráce s Policií České republiky v oblasti prevence kriminality a v průběhu trestního řízení
- spolupráce s obcemi, školami, školskými a zdravotnickými zařízeními, dětskými lékaři, psychology a Poradnou pro rodinu, manželství a mezilidské vztahy, občanskými sdruženími, charitativními aj. organizacemi
- vykonává funkci opatrovníka u občanů zbavených způsobilosti k právním úkonům, vede pokladni hotovost pro hospodaření s finančními prostředky těchto občanů
- agenda Komise sociálně-právní ochrany dětí, včetně přípravy podkladů pro její jednání
- agenda Komise prevence kriminality

## Oddělení sociálních dávek a služeb:

- zabezpečení informačního sociálního servisu
- plnění úkolů na úseku sociálního zabezpečení (z.č. 100/1988 Sb., z.č. 114/1998 Sb.)
- vyřizování žádostí o dávky sociální péče ve správním řízení
- vydávání speciálních označení vozidel, kterým byly přiznány mimořádné výhody druhého nebo třetího stupně (z.č. 361/2000 Sb.)
- vydávání průkazů ZTP
- péče o marginální skupiny obyvatel (výchovná, poradenská a psychoterapeutická péče, ubytování v sociálním zařízení, poskytování věcných a peněžitých dávek)
- péče o občany kteří potřebují zvláštní pomoc (rozhodování o bezúročných půjčkách, o poskytování příspěvku na výživu dítěte, poradenská a výchovná péče při řešení jejich sociálních problémů)
- zajištění integrace osob s přiznaným postavením uprchlíka (podle instrukce Ministerstva vnitra čj. U-1097/94)
- spolupracuje s Úřadem práce, odborem státní sociální podpory, Okresní správou sociálního zabezpečení, Okresním centrem sociálních služeb Náchod, Policií ČR, Městskou policií a dalšími státními i nestátními subjekty
- agenda rozmišťovací komise

## Zdravotnictví:

- vydávání tiskopisů receptů a žádanek s modrým pruhem s vyznačením pořadového čísla tiskopisu a kódu obecního úřadu obce s rozšířenou působností
- příslušnost k projednávání přestupků
- ukládání pokut právníkům a fyzickým osobám za porušení zákona o ochraně před alkoholismem aj. toxikomaniemi

# Vím, k čemu se vyjadřuji?

Každý den slyšíme několikrát slovo Evropská unie, setkáváme se s materiály o ní, přesvědčují nás o výhodách vstupu známí i neznámí lidé u nás i v zahraničí. A nastane den, kdy se musí rozhodnout každý z nás, zda řekne ano či ne ke vstupu do společenství patnácti evropských států, které spolupracují v hospodářské a politické oblasti a to tak, aby tato spolupráce byla pro ně vzájemně výhodná. Proto je také potřebné, abychom se snažili čerpat z dostupných informací, které budou základem pro naše rozhodnutí, zda budeme součástí velké evropské rodiny, nebo zda zůstaneme osamělým ostrůvkem uprostřed Evropy.

Když mluvím o vstupu do Evropské unie s mladými lidmi, jsou všichni pro. Pro mladou generaci to znamená obrovskou šanci ve vzdělání, pracovní příležitosti, možnost neomezeného cestování. Je to dáno i tím, že mladí jsou jazykově připraveni na rozdíl od nás starších, kteří si tento nedostatek stále více uvědomujeme.

Tak se mohou začít ptát právě ti starší, jakou změnu k lepšímu jim vstup do Evropské unie přinese. Co se konkrétně změní. Chci věřit, že to bude možnost využít prostředky k rozvoji ekonomicky slabších oblastí a tím snížit nezaměstnanost, zvýšit dohled nad životním prostředím, docílit zlepšení a dodržování zákonů v souladu

s evropskou legislativou, zajistit odpovídající sociální politiku. Velké změny nastanou v hospodářské politice – bezcelní zóna, volný pohyb zboží, služeb, osob, kapitálu. A není zanedbatelná ani společná ochrana míru, stabilita evropského kontinentu a jeho společný rozvoj.

Neznamená to ovšem, že ztratíme svou národní identitu, svoji svobodu, možnost vyjádřit svůj názor, ať souhlasný či nesouhlasný. To by měly zajistit demokratické zásady, na kterých je Evropská unie založena. A také ti, kteří nás budou v jednotlivých orgánech Evropské unie zastupovat.

Využijme proto čas, který zbývá do referenda, k tomu, abychom získali co nejvíce informací ke správnému rozhodnutí.

*Ing. Pavla Maršíková, místostarostka*

## REFERENDUM 13. a 14. června 2003

Vážení občane,  
ve dnech 13. 6. 2003 od 14 do 22 hodin a 14. 6. 2003 od 8 do 14 hodin proběhne **referendum o přistoupení České republiky k Evropské unii**.

Hlasování proběhne v hlasovacích místnostech stejně jako u voleb. Změna volební místnosti je pouze v Malém Poříčí, kde bude volební místnost umístěna v jídelně Správy a údržby silnic. Hlasovací lístky a úřední obálky budou každému předány v hlasovací místnosti.

Právo hlasovat má každý občan České republiky, který alespoň druhý den konání referenda dosáhl věku 18 let. Vezměte si s sebou občanský průkaz nebo cestovní pas. Pokud hlasujete mimo místo svého trvalého pobytu, nezapomeňte hlasovací průkaz.

Občan, který nebude moci hlasovat v místě svého trvalého bydliště, může zažádat o vystavení **hlasovacího průkazu**, který ho opravňuje hlasovat v jakémkoliv okrsku na území České republiky.

Požádat můžete dvěma způsoby:

- osobně až do 11. 6. 2003 do 16 hodin (doba uzavření stálých seznamů oprávněných občanů)
- písemným podáním, které musí být opatřeno úředně ověřeným podpisem žadatele a musí být doručeno obecnímu úřadu, kde máte trvalé bydliště, nejpozději do 4. 6. 2003.

Na Městském úřadě v Náchodě vyřizují žádosti o hlasovací průkaz pracovníci Evidence obyvatel – ul. Němcové 2020.

### Vydání hlasovacího průkazu

Obecní úřad vydává hlasovací průkazy žadatelům od 29. 5. 2003 a to buď

- přímo žadatel
- osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem žadatele
- nebo jej žadatel zašle.



*Ve středu 21. května navštívil Náchod velvyslanec a vedoucí Delegace Evropské komise Ramiro Cibrian.*

## Nekončí Vám platnost cestovního pasu?

Všem držitelům cestovních pasů doporučujeme zkontrolovat si termín ukončení platnosti pasu a ujistit se, že cestovní pas je platný ještě minimálně po dobu, kterou požaduje stát, do kterého chcete cestovat (zpravidla jeden až šest měsíců). Přesné informace k cestám do jednotlivých zemí naleznete na [www.mzv.cz](http://www.mzv.cz). Připomínáme, že lhůta stanovená zákonem pro vydání cestovního pasu je 30 dnů. Ze závažných důvodů lze žádat o cestovní pas v kratší lhůtě. Vzhledem k nárůstu žádostí vyřizujeme tyto pasy dle počtu žadatelů (nejdříve do 1 týdne). Úřední hodiny Městského úřadu v Náchodě: pondělí a středa 8 až 17 hodin.

Upozorňujeme na možnost vyřízení žádostí ve lhůtě 30 dnů na městských a obecních úřadech Červený Kostelec, Česká Skalice, Hořičky, Hronov, Machov, Nový Hrádek a Police nad Metují.

### Otázka v referendu, na kterou budete odpovídat ANO nebo NE:

**„Souhlasíte s tím, aby se Česká republika stala podle smlouvy o přistoupení České republiky k Evropské unii členským státem Evropské unie?!“**

Celá smlouva o přistoupení ČR k EU je Vám k dispozici na Městském úřadě v Náchodě od 23. 5. 2003 v úředních hodinách a dále na internetu na oficiálních stránkách Ministerstva zahraničních věcí [www.euroskop.cz](http://www.euroskop.cz)

Pokud potřebujete další informace o referendu, volejte Městský úřad v Náchodě tel. č. 491 405 111.

*Hana Rothová, vedoucí odboru správního*



## Soutěž s Primátorem

V měsíci květnu zahájil pivovar pod heslem Hlaste žížen velkou letní spotřebitelskou soutěž,

kteřá je zaměřena na lahvové pivo (speciálně na Světlý ležák, Světlé výčepní pivo a Nealkoholické pivo). Účastníci, kteří zašlou 15 soutěžních etiket a co nejpřesněji odpoví na otázku „Kolik zátek od piva značky Primátor váží stejně jako jimi vybraná hlavní cena (zahradni traktor STIGA či skútr HONDA LEAD)?“ se vedle těchto hlavních cen mohou těšit na dalších více než 700 lákavých cen (např. zahradni sekačky, horská kola, slunečníky či termotašky s 6 plechovkami Světlého ležáku). Více informací naleznou zájemci přímo na etiketách soutěžních piv a na internetové stránce [www.primator.cz](http://www.primator.cz). Soutěž potrvá až do konce měsíce srpna a výherci dvou hlavních cen je obdrží na speciální soukromé zahradni párty, kam si budou moci pozvat pět svých blízkých či kamarádů – samozřejmě opět za účasti piva Primátor. Věříme, že i tato soutěž, která je zaměřena především na Královéhradecký a Pardubický kraj, přispěje k dalšímu zvýšení zájmu o náchodské pivo.

Letos si velmi úspěšně vede Tmavý ležák, který od počátku roku vykazuje nárůst 23 % a speciální světlý 16% Exkluziv, který vykazuje 14% nárůst. Velmi dobře se prodává i Světlý



ležák a to zejména v 0,5 lt plechovkách, kdy s nástupem letních dovolených a díky velmi příznivé ceně očekává pivovar další nárůst. Trvale je velký zájem o náchodské Nealkoholické pivo a to i mimo vlastní region.

V nedávné době pivovar obdržel i oficiální Statistické údaje o výstavu piva v ČR za rok 2002. Pro náchodské patrioty vyjímám několik údajů – Pivovar Náchod se s loňským výstavem 134 810 hl umístil podle výše výstavu na 20. místě, když po stránce výroby lahvového piva je již na 11. místě. Současně je v Česku druhým největším výrobcem nealkoholického piva (vloni zaznamenalo ze všech našich piv nejvyšší růst – 13%), třetím největším výrobcem piva se sníženým obsahem cukrů (Primátor Diamant) a čtvrtým v kategorii speciálních piv. Věříme, že právě přízeň našich zákazníků z Náchoda a blízkého regionu nám napomůže v našem nelehkém boji s pivními giganty na českém trhu a jejich již dva roky velmi masivní a intenzivní reklamou.

Pro případ, že se někdo pro velký zájem nestihl podívat do provozů našeho pivovaru při Dni s Primátorem, nabízí pivovar již druhý měsíc – zatím stále pouze zkušebně – pro veřejnost (neorganizované jednotlivce či skupinky osob) možnost speciální bezplatné exkurze. Zájemce provede po prostorách společnosti s odborným výkladem sládek roku 2002 pan Pavel Kořínek a to ve čtvrtek 5. června – opět od 15 hodin. Není nutné se předem přihlašovat – stačí pouze k nám přijít a ohlásit se na vstupu do pivovaru.  
*Ing. František Meduna*

## Návrat na Březinku

V době, kdy se vojenská technika došplhala kvality chladnokrevně myslících nástrojů na ničení živé síly, které nedovedou rozlišit mezi přítelem a nepřítelem, skupina nadšenců dokázala věnovat nespočet hodin, financí a energie na obnovu pevnostního srubu na stráni nad Náchodem. Jejich snaha je právě korunována velkým úspěchem, o kterém stojí za to informovat. Ostatně, mnozí spoluobčané se mohli sami přesvědčit, pokud navštívili výstavu FORT EXPO v sobotu dne 3. května 2003. Dokonce živě, protože ve 13 hodin proběhlo na Březince cvičení prvorepublikové Československé armády.

Výstavba československého opevnění v letech 1935–38 přinášela významné objednávky tehdejšímu zbrojnímu průmyslu. Opevnění mělo být budováno až do začátku padesátých let, což slibovalo zbrojařským firmám dlouhodobé zakázky a peníze na vývoj pevnostních zbraní dle požadavků Ministerstva národní obrany.

Do výzbroje pěchotních srubů byl zařazen protitankový kanón vzor 36 kasematového provedení ráže 47 mm ve společné lafetě s pevnostním těžkým kulometem vzor 37. Ve světovém měřítku svým výkonem a přesností tento kanón patřil k tomu nejlepšímu, co dělostřelecká technika tehdy znala. Kanón měl tovární označení A6, kódové označení L 1. Tento kanón byl jako jediná dělostřelecká zbraň vyroben v dostatečném počtu a montážní týmy ho stačily osadit všude tam, kde to dovolil stav opevňovacích prací. Za okupace jeho výroba ve Škodových závodech pokračovala a německá armáda ho úspěšně osazovala na svých opevněních. Dodnes se zachovalo množství střílen pro umístění kanónů na Atlantickém valu a Siegfriedově linii.

Klub vojenské historie Náchod začal od roku 1990 upravovat zcela zdevastovaný pěchotní srub Březinka u Náchoda jako mu-



zeum. Za pomoci dobrovolníků byla železobetonová ruina během deseti let uvedena do stavu, v jakém se srub nacházel v říjnu roku 1938, kdy ho Československá armáda opustila. V původní výzbroji byl v pěchotním srubu také osazen protitankový kanón L 1. Koncem devadesátých let již chyběla jediná opravdu zásadní součást výzbroje objektu, a to právě tento kanón. Členové klubu se rozjeli po Atlantickém valu a pátrali po možnosti získat aspoň nějaké torzo kanónu, které by bylo možné použít pro postupnou stavbu repliky kanónu. Město Náchod dokonce oficiálně požádalo francouzská města Diéppe a St. Malo o přenechání zkorodovaných a neúplných kanónů z objektů Atlantického valu.

Pomoc zcela nečekaně přišla až ze vzdáleného Norska. Během roku 2000 se do České republiky prostřednictvím pánů Mario Kiriakova a Dušana Žateckého dostala informace, že by pravděpodobně bylo možné získat originální pevnostní kanón Škoda. V Norsku totiž po válce kanóny zůstaly na místech, kam je osadili Němci. Norská armáda začlenila kanóny do své pobřežní ochrany. Po roce 1957 ve službě zůstalo již jen několik kanónů. V průběhu jednání o získání kanónu dne 8. dubna 2002 bylo zjištěno, že Norové mají ve sbírkách dva kanóny. Jeden z těch dvou byl kanón se sériovým číslem 173 pocházející z N-S 82 Březinka.

Do Náchoda kanón dorazil 2. prosince 2002 brzy ráno. Ještě před polednem již členové KVH třídili jeho jednotlivé díly na Březince. 23. 3. 2003, byla dokončena montáž a veřejnosti byl představen právě 3. 5. 2003.

Evropská unie, do které směřujeme, má ve svých fondech také jeden fond zaměřený na údržbu památek pevnostních opevnění. Rychlý kontakt na Petra Zahradníka z finanční skupiny CONSEQ FINANCE, který zpracovává podklady pro bruselské úřady EU, snad přinese také nějaké peníze našim pevnostem, které byly opravovány a udržovány díky mnoha ochotným dárcům. Těm patří dík.

*Aleš Horák a Daniel Kvasnička, Náchod*

Konkurzní komise jmenovaná starostou města Náchoda oznamuje v souladu s vyhláškou MŠMT č. 72/2003 Sb., o sestavování konkurzních komisí a pravidlech jejich činností při konkurzním řízení na vybrané funkce v oblasti školství

## Konkurzní řízení na místo ředitele/ky Mateřské školy, Náchod, Havlíčkova 1848

### Požadavky:

- vzdělání a pedagogická praxe podle vyhlášky MŠMT č. 139/1997 Sb., o podmínkách odborné a pedagogické způsobilosti pedagogických pracovníků (VŠ, VŠO, ÚSO se zaměřením na předškolní pedagogiku, 2 roky praxe)
- znalost problematiky řízení ve školství a školských předpisů
- občanská a morální bezúhonnost
- dobrý zdravotní stav

### K přihlášce přiložte:

- ověřené kopie dokladů o dosaženém vzdělání
- doklad o průběhu zaměstnání potvrzený posledním zaměstnavatelem
- podrobný životopis
- koncepci rozvoje školy (max. 2 strany strojopisu)
- výpis z rejstříku trestů (ne starší 6 měsíců), popř. doklad o jeho vyžádání
- čestné prohlášení dle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., v platném znění
- lékařské potvrzení o zdravotní způsobilosti k výkonu funkce

Přihlášky musí být doručeny nejpozději **do 6. 6. 2003** na adresu: Městský úřad Náchod, odbor školství, kultury a sportu, 547 01 Náchod **označte: Konkurz – MŠ – neotvírat!**

## Město Náchod vyhláší výběrové řízení na pronájem Hotelu a restaurace Zimní stadion

### Základní podmínky výběrového řízení:

- zajištění celoročního provozu hotelu a restaurace
- odborná způsobilost a praxe s provozováním obdobného zařízení
- bezúhonnost
- po dohodě s vlastníkem zajišťovat modernizaci vnitřního vybavení objektu a zvyšovat úroveň hotelové a restaurační činnosti
- spolupracovat s organizací Sportovní zařízení města Náchoda
- pronájem bude uskutečněn obálkovou metodou, minimální cena pronájmu je 300.000 Kč/rok
- s vybraným zájemcem bude nájemní smlouva uzavřena do 14 dnů od vyhlášení výsledků výběrového řízení
- konečný termín pro podání přihlášek do výběrového řízení je 6. 6. 2003
- prohlídka objektu se uskuteční 29. 5. a 5. 6. 2003 vždy ve 13 hod.

*Další informace na telefonu 491 405 237.*

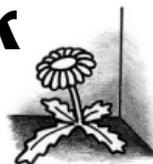
Město Náchod nabízí k pronájmu nebytové prostory Pražská ul. 1759, Náchod-Hamra (bývalý objekt TJ Náchod). Jedná se o kancelářské místnosti o výměře 33,5 m<sup>2</sup>, 47,5 m<sup>2</sup> a 49 m<sup>2</sup>. Žádosti o pronájem adresujte na MěÚ Náchod, odbor správy majetku. Prohlídka místností je možná po domluvě na telefonu 491 405 237. Na uvedeném telefonu získáte i podrobnější informace.

## Skautská slavnost

24. duben, který je svátkem Svatého Jiří, je dnem, kdy se již tradičně setkávají skauti z celého Náchoda na zámku u klubovny 1. chlapeckého oddílu. Letos jsme se sešli v předvečer, tj. 23. dubna, abychom tento den oslavili. Celkem se nás sešlo víc než 150. Poděkování za přípravu této slavnosti patří bratru Václavu Kopeckému.



## EKOutek



Přeji pěkný den, ko-  
nečně je město plné ze-  
lených stromů a keřů.  
Vnímavý člověk má sa-  
mozřejmě radost z každého zeleného lí-  
stečku navíc, přesto ne všechny rostliny  
jsou v našem okolí vhodné. Existují totiž  
druhy, které jsou u nás nepůvodní, někte-  
ré z nich se dokonce bleskově šíří (tzv.  
invazní rostliny). V Náchodě jde například  
o netýkavku žláznatou (*Impatiens glan-  
dulifera*) kolem řeky Metuje a o křídlat-  
ku (*Reynoutria* sp.) – na fotografii. Ta  
vytváří souvislé porosty až dva metry vy-  
soké, které utlačují původní vegetaci. Za-  
růstá také dopravní značení, svými koře-  
ny narušuje břehy cest a vodních toků,  
při povodni mohou stonky zanášet potoky  
i řeky. Nejčastěji se vyskytuje na málo  
udržovaných plochách, na navážkách  
a kolem vody. V zimě ji poznáte podle vy-  
sokých hnědorezavých uschlých stonků,  
pod kterými je holá půda.

Je zřejmé, že pro trvalé odstranění kří-  
dlatky je nutná spolupráce všech vlastní-  
ků napadených pozemků, dotčených správ-  
ních úřadů a sdružení na ochranu příro-  
dy. Nejvhodnější je kombinace přípravku  
Rund-up Biactiv (postříkat celé rostliny)  
a mechanického odstranění (pokosit a od-  
vézt), nejlépe dvakrát až třikrát ročně, po  
dobu nejméně tří let. Pozor na části ston-  
ků a kořenů, křídlatka má výbornou schop-  
nost zakořenit.

Pokud máte podezření, že se na vašem  
pozemku či v blízkém okolí křídlatka vy-  
skytuje, obraťte se nejlépe na Technické  
služby Náchod, a. s., které se její likvidací  
zabývají.

*S modrou oblohou Mgr. Kateřina Geržová  
odbor životního prostředí*



*(Černý, Z., Neruda, J. Václavík, F.: Invazní rostli-  
ny a základní způsoby jejich likvidace. Institut  
výchovy a vzdělávání Mze ČR v Praze, 1998.)*



**Není Vám lhostejné  
chování vandalů  
a lidí, kteří ničí  
majetek?**

**Využijte bezplatné telefonní  
linky Městské policie Náchod**

**156**

**a toto jednání nahlaste.**

## Fousaté plavecké rekordy devítiletých v ohrožení

V sobotu 17. května se v chrudimském krytém bazénu konal Oblastní pohár žactva kategorie 9-10 let. Na startu byli plavci z Pardubic, Hradce Králové, Trutnova, Svitav, Č. Třebové, Jičína, Chrudimi, Jilemnice, Vysokého Mýta, Poličky a Náchoda.

Náchodské plavání reprezentovalo 15 dětí, které si přivezly celkem 17 medailí.

Nejhodnotnějších výkonů dosáhl devítiletý Pavel Janeček, který vyrovnal v disciplíně 50 metrů znak časem 40,3 19 let starý krajský rekord a v dalších svých disciplínách 100 kraul a 50 kraul skončil jen několik desetin sekundy za krajským rekordem. Dařilo se i dalším náchodským. Martin Cöger zvítězil na 50 a 100 metrů prsa a Michal Ulrich na trati 200 polohový závod. Na velmi pěkných druhých místech se pak umístili Daniel Halaška a Jan Břeský. Z děvčat se na stupeň vítězů žádná nepostavila, ale 4. místo si vybojovala

desetiletá Dvořáková Lucie na trati 100 znak a devítiletá Řehořová Tereza na 50 prsa a 100 znak.

Výpis výsledků náchodských plavců do 5. místa:

**Devítiletí** - **Janeček P.** 50 Z 40,3 (1.), 100 K 1:17,9 (1.), 50 K 34,8 (1.), 50 M 40,8 (2.), **Cöger M.** 50P 51,6 (1.), 100 P 1:51,6 (1.), **Halaška D.** 100 PZ 1:52,9 (2.), 100 P 1:52,4 (2.), 50 P 52,6 (2.), 100 K 1:35,2 (4.), **Řehořová T.** 100 Z 2:10,3 (4.), 50 P 55,8 (4.), 100 P 2:03,4 (5.), 100K 2:04,3 (5.)

**Desetiletí** - **Ulrich M.** 200 PZ 3:23,5 (1.), 100 PZ 1:41,8 (2.), 100P 1:50,9 (2.), 100 Z 1:43,8 (3.), 50 P 50,8 (4.), 50 Z 45,7 (4.), **Břeský J.** 50 Z 47,1 (5.), 200 PZ 3:52,3 (3.), 50 P 50,7 (2.), 100Z 1:46,8 (5.), 100PZ 1:44,0 (3.), 100 P 1:52,4 (3.), **Matejsek M.** 200 K 4:23,1 (4.), **Dvořáková L.** 100 Z 1:46,3 (4.), **Hácová R.** 50 M 53,2 (5.)

## Modrá stuha města Náchoda - pomáhá zdravotně postiženým dětem

Poslední dubnový víkend se na náchodském krytém bazénu konal tradiční plavecký závod Modrá stuha města Náchoda. Letos to byl již 15. ročník soutěže. Do Náchoda přijelo 17 oddílů z ČR a jeden zahraniční klub z Izraele. Na startu se objevila taková plavecká esa plavání jako je Petra Chocová prsařská jednička ČR, ale i další reprezentantky, Majerová, Šimáková, Pivoňková... Ozdobou mužské části soutěže byl start reprezentantů Jiráčka a Duba z Prahy. Výborné výkony odvedli Jan Lipavský z Hradce Králové a stále se lepší trutnovští plavci.

Hlavní soutěží závodu byl prsařský dvojboj, který se plaval ve čtyřech kategoriích na tratích 200 a 50 metrů prsa. Výsledky dvojboje: Ženy: 1. Chocová P. Č. Lípa (2:35,0 a 0:33,7), 2. Veselá J. Neratovice (2:44,9 a 34,5), 3. Majerová D. Bohemians (2:40,2 a 35,7). Muži: 1. Jiráček J. Bohem. (2:19,3 a 30,9), 2. Řehák P. Bohem. (2:28,8 a 31,7), 3. Sáček R. Brno (2:31,9 a 31,1). Žáci: 1. Elhnický J. (2:44,6 a 36,0), 2. Rej-

mont V. oba Trutnov (2:52,5 a 35,5), 3. Javorka L. ze Svitav (2:54,5 a 36,4). Žačky: 1. Řehůrková A. Trutnov (2:49,3 a 36,8), 2. Víšková K. Svitavy (2:57,1 a 35,5), 3. Šafrová V. Č. Lípa (2:53,6 a 36,4). Celkem se plavalo 24 disciplín. Bodově nejlepší výkon celé soutěže mezi muži zaplavl J. Jiráček a to na trati 200 polohový závod (2:05,6). Mezi ženami to byla P. Chocová na trati 200 Prsa (2:35,0).

Z Náchoda startovalo celkem 18 plavců. V žactvu nejlepšího umístění dosáhla L. Zeinerová. Na trati 100 znak obsadila 2. místo časem 1:13,2. V ženách to byla P. Halašková, která doplávala v disciplíně 100 motýl na 3. místě (1:08,9). Od roku 1998 se soutěží mezi družstvy o putovní Pohár starosty města. V letošním ročníku zvítězilo družstvo z Lokomotivy Trutnov před plavci z Hradce Králové a USK Praha.

Nedělní soutěž byla jak pro zdravotně postižené plavce, tak i pro děti ze stacionářů a dětských domovů. Zúčastnilo se jí 9 oddílů a 65 závodníků. Tuto soutěž zahájil tak jako v sobotu pan Zdeněk Poul - prezident Společnosti Duha, Nadace pro děti postižené mozkovou obrnou Trutnov, a paní Mgr. Zdenka Horníková, která do soutěže věnovala barevný televizor. Součástí zahájení soutěže bylo předání finančního daru pro děti ze Sdružení přátel zdravotně postižených dětí Vánek od náchodské firmy Ametek, a. s., která rovněž sponzoruje plavecký oddíl Delfín Náchod. Televizi si z Náchoda odvezly děti z denního stacionáře Trutnov.

## Činnost v SOKOLE

V měsíci květnu se dařilo závodníkům tří oddílů. Důvod k radosti měla trenérka rokenrolu Hana Filipová. Úspěšný pár Vojtěch Tremčínský a Tereza Hubková získal vítězství na závodech v Holandsku. Oba závodníci vynikajícím způsobem prošli celou soutěží a obhájili tak loňské vítězství.

Druhým úspěšným oddílem byly gymnastky, které absolvovaly náročnou soutěž v Jihlavě. Do krásné haly Sokola Bedřichov se sjelo 110 děvčat z 10 oddílů celé republiky. Závodilo se v náročných sestavách na bradlech a na kladině. V kategorii nejmladších zákyň získala druhé místo za náročnou sestavu osmiletá Káťa Šimonová. V kategorii mladších zákyň vynikly výkony Pavlína Cardové, která vybojovala první místo a Terezy Lantové, která byla druhá. Úspěšná byla také Míša Adamů, která získala místo čtvrté. Vynikající výkon v kategorii žen podala osvědčená závodnice Kateřina Dostálová, když se umístila na prvním místě. Náchodské družstvo obsadilo zásluhou těchto děvčat druhé místo v soutěži za družstvem Sokola Chrudim. Třetí skončily gymnastky Jindř. Hradce. Velkou radost ze svých svěřenkyň měla jejich trenérka Míla Vejrková.

V soutěži tanců v Novém Městě n. M. získal oddíl chlapců „break dance“ pěkné druhé místo. Tito chlapci trénují pod dohledem cvičitelky ing. Evy Trejbalové, která se po odchodu vedoucího tomuto oddílu obětavě věnuje přesto, že je vytížená jako náčelnice jednoty.

Soutěžícím gratulujeme k úspěchu, kterého docílili v závodech. Trenérkám děkujeme za péči, kterou jim věnují a všem děkujeme za vzornou reprezentaci. Z činnosti dalších oddílů připomínáme přebor ČOS v hokejbale. Měl by být pořádán v červnu, ale věc je ještě v jednání. Na přelomu měsíce června a července připravuje šachový oddíl otevřený turnaj v sokolovně. Na 19. června připravujeme pro žactvo „dětské odpoledne“.

Mimo výše jmenované oddíly, které se zúčastnily soutěží, mají členové Sokola, mládež i dospělí, možnost využití volného času v dalších dvanácti oddílech. I v těch nezištně pracují dobří cvičitelé a cvičitelky. Výbor Sokola jim děkuje za náročnou činnost při přípravě a vedení cvičebních hodin a všem sokolům přeje pěkné prázdniny. *V. Zelená*

Nejlepší výkony v nedělní soutěži pro zdravotně postižené sportovce předvedla náchodská Běla Hlaváčková a Dalibor Mach z Holic. Oba jmenovaní rovněž zvítězili v plaveckém dvojboji o Modrou stuhu. Poděkování patří nejenom všem sponzorům, a partnerům soutěže, ale i rozhodčím a zaměstnancům Sportovních zařízení města Náchoda, kteří přispěli ke zdárnému průběhu velmi náročného dvoudenního závodu.



# Centrum vzdělávání Náchod



Červen 2003

## Program výtvarné výchovy 3.

Lektor: PaedDr. Marta Pohnerová  
5. 6. 2003; 8.30–13 hod.; CV Náchod

## Zájezd do Velkých Losin

Vedoucí zájezdu: Leoš Polášek; 7. 6. 2003

## Chemický zákon

Lektor: PaedDr. Dana Hladíková  
11. 6. 2003; 14–15.30 hod.; CV Náchod

## Zájezd Za paní Kněžnou do Zaháně II.

– autobus z Nového Města nad Metují

Vedoucí zájezdu: Leoš Polášek; 21. 6. 2003

## Mluvený projev

Lektor: Jan Přeučil; 24. 6. 2003; 9–16.30 hod.; CV Náchod

Zjednáni pozornosti, zaujetí posluchače, rétorika v praxi, proč rétorika... a její uplatňování dnes, technika výslovnosti, příprava textu, „12“ osobností řečníka, modulace a frázování, práce s mikrofonem, gestikulace, tréma, praktické cvičení.

## Malba na hedvábí v duchu znaků vytvořených ze slov

Lektor: Mgr. Lenka Prokešová  
30. 6. 2003; 8.30–15 hod.; CV Náchod  
V čínské poezii je za báseň považována naprosto jednoduchá věta, která je sama o sobě krásná. Na základě takové věty si účastníci vytvoří motiv pro malbu, který bude naprosto originální a naučí se s tímto zna-

kem pracovat. Pokud máte chuť hledat inspiraci, přijďte mezi nás.

## Jungova psychologie v pedagog. praxi

Lektor: PaedDr. Marta Pohnerová  
1. 7. 2003; 8.30–13.30 hod.; CV Náchod

## Břišní tance

Lektor: Mgr. Dana Hrušková  
2. 7. 2003; 8.30–18 hod.; CV Náchod  
Břišní tanec pomáhá ženám objevovat svoji typickou sílu, ženské charisma a svými pohyby vede k tělesné harmonii. Je příjemnou relaxací pro tělo i duši.

## Mandala

Lektor: Mgr. Dana Hrušková; 4. 7. 2003; 8.30–16 hod.; CV Náchod

Na základě jednotlivých mandal světa (tibetských, orientálních, keltských, indiánských) Vám lektorka pootevře bránu do této říše z poněkud jiného úhlu. Malování mandal bude mimo jiné prokládáno meditacemi, významy čísel, tvarů a barev.

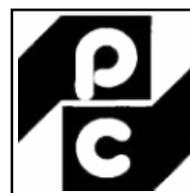
## Týden v Krkonoších 7.–11. 7. 2003

**Pro děti:** anglické prázdniny (výuka celý den, konverzace v přírodě, hry, soutěže) výtvarné činnosti na horách, letní turistika  
**Pro dospělé:** intenzivní kurz anglického jazyka, metodický kurz anglického jazyka, výtvarné činnosti na horách, letní turistika

Pro více informací nás kontaktujte.

### Přihlásit se můžete těmito způsoby:

- písemně: Centrum vzdělávání, Smiřických 1237, 547 01 Náchod
  - elektronickou poštou: centrum@cvnachod.cz
  - prostřednictvím webových stránek: www.cvnachod.cz
- Více informací na tel: 491 422 437.



**Pedagogické  
centrum  
Hradec  
Králové**

## Program vzdělávacích akcí v Náchodě

### Na slovíčko s ČŠI/A

18. červen 2003, 9–12 hod., Jiráskovo gymnázium v Náchodě  
Pro ředitele MŠ, jejich zástupce a další zájemce. Lektor: Mgr. Radomíra Bartošová, ČŠI, pracoviště Náchod

### Na slovíčko s ČŠI/B

19. červen 2003, 9–12 hod., Jiráskovo gymnázium v Náchodě. Pro ředitele ZŠ, jejich zástupce a další zájemce.

*Přihlásit se můžete písemně na adrese Pedagogické centrum, Jiráskovo gymnázium v Náchodě, Rezníčkova 451, 547 44 Náchod, nebo prostřednictvím webových stránek www.pgchk.cz.*

## Oslavy 750 let města Náchoda nabídka pro neziskové organizace

Město Náchod oslaví v příštím roce 750 let od první historické zmínky o Náchodě. Vyzýváme neziskové organizace,

aby se na přípravě oslav podílely nabídkou vlastních akcí. Zajímavé nápady budou zařazeny do programového kalendáře a případně podpořeny finanční částkou z rozpočtu města.

Své písemné nabídky s předpokládaným návrhem rozpočtu zasílejte do konce června 2003 poštou na adresu:

Eva Fořtová, vedoucí odboru školství, kultury a sportu, MěÚ Náchod  
nebo e-mailem na adresy:  
volejbal.nachod@quick.cz (Hana Kopecká),  
eva.fortova@mestonachod.cz (Eva Fořtová,  
MÚ Náchod).

Upozorňujeme čtenáře, že ANKETA PRAPOR končí v pátek 6. 6. 2003, kdy máte poslední možnost vybrat jednu z variant uveřejněných v minulém čísle Náchodského zpravodaje. Varianty praporu je možné zhlédnout na stránkách Města Náchoda <http://www.mestonachod.cz/informace/prapor.pdf>



## Přehled výstav

### pořádaných v červnu 2003 Regionálním muzeem v Náchodě

#### Náchodská exlibris ze soukromé sbírky

Přednáškový salonek a chodba stálé expozice Okresního muzea, Masarykovo náměstí, čp. 18, Náchod

**16. 5. – 27. 7. 2003,**

denně mimo po 9–12; 13–17 hod.

Výstavu je možno zhlédnout jako součást prohlídky stálé expozice, nebo samostatně za snížené vstupné 10 a 5 Kč.

#### Výtvarníci Náchodska – třináctá členská výstava

Výstavní síň, roh Tyršovy a Zámecké ul.  
**19. 5. – 14. 6. 2003;**

denně mimo neděle a pondělí 9–12;  
13–17 hod.

Vystavují Jana Švecová, Petr Čuhanič, Luboš Janata, Michal Jícha, Jiří Kollert, Josef Smola a Bohumír Španiel. Vstupné: 10, 5 Kč.

#### Dějiny Náchoda a Náchodska

Náchod, Masarykovo náměstí, čp. 18  
denně mimo po 9–12, 13–17 hod.  
Stálá expozice zachycuje historický vývoj na území města Náchoda a v náchodském regionu od pravěku do současnosti. Organizované výpravy lze objednat na čísle: 491 433 722. Vstupné: 30, 15 Kč, studenti v rámci školní výpravy 10 Kč, učitelé jako doprovod zdarma.

#### Pevnost Dobrošov

Listopad–březen: Pevnost je otevřena pro objednané výpravy podle dohody.  
Rozestavěná dělostřelecká tvrz, součást Čs. pohraničního opevnění z let 1935–1938, s prohlídkou rozsáhlého podzemí. Návštěvu pevnosti lze objednat na tel. 491 423 248; na adrese: Okresní muzeum, Zámek 1284, 547 01 Náchod; nebo el.: muzeum.nachod@wordonline.cz. Vstupné: 40, 20 Kč.

Podrobnosti o výstavách: <http://www.muzeum.nachod.web.wo.cz>

## Zubní pohotovost v červnu 2003

31. 5. a 1. 6. 2003	MUDr. Pištorová Eliška	Nové Město nad Metují Komenského 48
7. a 8. 6. 2003	MUDr. Proudová Alena	Náchod Jugoslávská 33
14. 6. 2003	MUDr. Vokůrková Jarmila	Červený Kostelec Větrník 720
15. 6. 2003	MUDr. Rysnarová Božena	Červený Kostelec ul. Burdychových
21. a 22. 6. 2003	MUDr. Hýbl Milan	Náchod, Hálkova 377
28. a 29. 6. 2003	MUDr. Sedláčková Radmila	Náchod, Kostecká 1204

### Zubní pohotovost

je v sobotu, v neděli a svátek  
vždy od 8.00 do 12.00 hodin.

### Lékařská pohotovostní služba

v obchodním domě Kaufland  
denně 7–20 hodin,  
v neděli 8–20 hodin.

## Hopsáček

Občanský klub SUN – dětský klub Hopsáček si Vás dovoluje upozornit, že v letním období tj.

od 11. 6. 2003 do 3. 9. 2003 bude otevřeno pouze jedenkrát týdně a to vždy ve středu od 9.30 hodin. Vítány jsou všechny maminky s dětmi s maximální věkovou hranicí 4 roky. Program bude probíhat dle počasí v prostorách výměníku SUN nebo budou pořádány krátké výlety do okolí.

Dále bychom touto cestou rádi poděkovali všem, kteří přispěli sebemenší finanční částkou, ale i těm, kteří obětovali svůj volný čas, podíleli se na přípravě programů, účastnili se výroby našeho jedinečného domečku a vytrvale zvelebují prostory výměníku SUN. Za to vše patří dík především našim maminkám, ale i některým tatínkům.

Věříme, že v příštím roce najdeme více organizací, které nám vyjdou vstříc a pomohou nám tak rozšířit naši dosavadní činnost. Pro tento školní rok bychom rádi touto cestou poděkovali především firmě Elektro Martin Kosík ve Starém Městě a ředitelce mateřské školy v Bělovsi, paní Blance Posnarové. Nesmíme opomenout občanské sdružení VO 106, které naší činnost právnicky zastřešuje, dále Osadní výbor sídliště SUN a v samotném závěru i Město Náchod.

Ještě jednou všem děkujeme a těšíme se na Vás v novém školním roce 2003/2004.

### Klub SUN

- mobil: 604 610 581

sídlíště u nemocnice – objekt výměníku tepla

tel.: 491 422 049, pí Plašilová

Ulice Bílá, Náchod

tel.: 491 424 655, inf. Domeček, pí Schumová

*Aktuální informace:* venkovní vývěska „Klub SUN“

*Náměty a připomínky:* e-mail: hopsacek@seznam.cz

<http://sweb.cz/hopsacek/>



## Loutkové divadlo Dětem pro radost

Děkujeme všem, kteří přijali pozvání na oslavy 50. výročí založení souboru a strávili s námi příjemné chvíle. Na setkání s malými i velkými příznivci pohádek se těšíme na podzim, u první pohádky 51. sezóny. *Loutkáři.*



## PROGRAM

### Významné akce pořádané Děčkem v červnu 2003

#### 1. 6. 2003 Den dětí

Odpolední program v parku Děčka a blízkém okolí věnovaný dětem k jejich svátku, plný her a soutěží o ceny.

#### 1. 6. 2003 Překvapeničko

Součástí Dne dětí bude jako každoročně i Překvapeničko – dovedností dětí z kroužků Děčka určené všem rodičům, prarodičům, sourozencům, kamarádům a všem ostatním, kteří chtějí shlédnout během nedělního odpoledne zajímavý program.

#### 6.–8. 6. 2003 Školení hlavních vedoucích

Kurz pro hlavní vedoucí a vedoucí táborů, škol v přírodě apod. Školení se koná na TZ Děčka Náchod ve Vižňově u Meziměstí. Bližší informace podá Gerd Weinlich, tel. 491 428 744.

#### 18.–22. 6. 2003 Záhady hlubin Vltavy

Putování po Vltavě na raftech a gumových člunech od Vyššího Brodu po Český Krumlov. Sjíždění jezů i „retarderek“, techniky kormidlování, vodní i suchozemské hry a mnoho dalších dobrodružství na nejoblíbenější vodácké řece.

#### 20. 6. 2003

#### Den hudby – oslava evropského dne hudby a začátku léta

Řada vystoupení souborů ze základních škol, MŠ a ZUŠ a hudebních skupin z Náchoda a okolí – park u hotelu Praha, Masarykovo náměstí, park Děčka. Pořádá Děčko Náchod za podpory Kulturní a sportovní nadace. Program probíhá od 13 do 22 hod.



Servis  
Obchod  
Služby

**JOŠT - PÁSLER** sdružení

Broumovská 39, Náchod (Dolní Babi)

Tel. + Fax: 491 431 550

Mobil: 602 836 441, 728 253 258

## SERVIS A PRODEJ

- ELEKTROMOTORY – prodáme nový, převíneme starý
- ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ NAREX a PROTOOL
- ZAHRADNÍ TECHNIKA BRILL a ERGO
- ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE
- ELEKTRICKÁ ČERPADLA

- BAZÉNOVÁ CHEMIE
- PŘÍSLUŠENSTVÍ K BAZÉNŮM

**NOVINKA**  
PORADNĚ - POSLUŽNĚ  
TĚŠME SE NA VÁS  
Po - Čt 8.00 - 17.00  
Pá 8.00 - 15.00

# Program Senior klubu Církve v Náchodě

**Úterý 3. 6. od 7.00 hod. Zájezd do Podkrkonoší a na Novopacko**  
odjezd od Tepna klubu

**Čtvrtek 5. 6. od 14.00 hod. Posezení u videa**

**Čtvrtek 12. 6. od 14.00 hod. Tentokrát z Náchoda**  
- hudebně zábavné video z našeho města a okolí

**Čtvrtek 19. 6. od 14.00 hod. Posezení u videa**

**Čtvrtek 26. 6. od 14.00 hod. Posezení u videa**

SENIOR KLUB je otevřen denně od pondělí do pátku od 13.00 do 16.30 hod. Programové zprávy sledujte na vývěškách v podloubí radnice, na Husově náměstí, v přízemním okně klubu, Novinách Náchodska a ECHU.

*V červenci a srpnu budou v Senior klubu prázdniny a klub bude uzavřen. Na shledanou s vámi se budeme těšit zase od září.*

## Sdružení zdravotně postižených Náchod

**Pražská 1759, 547 01 Náchod**

...uskuteční v sobotu 14. 6. 2003 pro své členy a přátele kulturní zájezd do Polska. Navštívíme kostnici v Německé Čermné, podíváme se na skanzen ve vsi Stroužné a zakončíme návštěvou Dušníků, kde je Muzeum papírnictví. Průvodcem je pan Aleš Horák. Návštěva tržnice se nevyklučuje. Překontrolujte si platnost pasů nebo OP!!! Pravděpodobný návrat v 17 hod. Odjezd od Tepna klubu v 8 hod. Dále okr. úřad, Rubena, Rybárna a v Bělovsi u Korunky. Strava nezajištěna. Cena zájezdu pro člena 90 Kč, pro nečlena 120 Kč. Přihlášky každé úterý 13-15 hod. v klubovně na Hamrech, Pražská 1759 nebo u p. Z. Semerákové, tel. 491 421 292. Prosimе, nechat déle vyzvánět. Srdečně zveme své členy a přátele.

## GALERIE

**Galerie výtvarného umění v Náchodě pořádá v květnu:  
V zámecké jízdárně:**

*v přízemí: Expozice ruského malířství 19. století ze sbírek českých galerií. (30. 5. - 31. 8.)*

*na ochozu: Josef Koutný - obrazy, kresby. Výstava k 50 letům VOŠ a SPŠ stavební arch. Jana Letzela v Náchodě. (30. 5. - 22. 6.)*

**Jan Raba** - fotografie. Retrospektivní výstava náchodského fotografa. (27. 6. - 31. 8.)

**Galerie „U Mistra s palmou“**

**Netopyři, Petr Nikl** - Kresby (20. 6. - 29. 8.)  
*Zahájení výstavy se koná v pátek dne 20. června 2003 v 17 hodin. V multimediálním představení společně vystoupí Petr Nikl a Irena a Vojtěch Havlovi.*

## Husův sbor Církve československé husitské

Raisova ul., 547 01 Náchod. Farář PaedDr. Zdeněk Kovalčík. E-mail: noccsh.kov@seznam.cz. Tel. 491 426 223, mobil: 737 475 945, bohoslužby každou neděli v 8.30 hodin. **Neděle 8. 6. 2003 - Hod Boží svatodušní - zveme na přátelské setkání na farní zahradě se smažením vajíček (slezský svatodušní zvyk). Začátek ve 14.30; 9. 6. - bohoslužba - pondělí svatodušní - 16.30; biblická hodina - pondělí 2. 6. a 16. 6. v 16.30. Kolumbárium bude otevřeno denně od 9 do 17 hod.; Sbor CČSH je Sběrným střediskem Diakonie Broumov - každý den kromě neděle - vždy od 9 do 17 hod. - věci je možno dát do chodby sborového domu na Raisově ul. proti TJ Start - v pytlích a v krabicích.**

## Rímskokatolická farnost

děkanství Náchod, Masarykovo nám. 75, 547 01 Náchod. Telefon: kancelář 491 428 355, děkan P. ThLic. Boguslaw Partyka 603 861 275, kaplan P. Mgr. Jaroslav Jirásek 491 431 325, 737 755 480, internetová stránka: <http://www.volny.cz/nfara>; po 7.00, út 18.00, st 18.00, čt 7.00, pá 7.00 a 18.00, so 7.00 a 18.00, ne 7.30, 9.00, 18.00 kostel sv. Vavřince, 10.15 v kostele sv. Michaela. **1. 6. v 9.00 Slavnostní mše svatá, při které jdou děti k prvnímu sv. přijímání; 15. 6. v 10.15 poslední bohoslužby u sv. Michala před prázdninami; 22. 6. slavnostní mše sv. na Masarykově náměstí s průvodem Božího těla.**

## Československá církev evangelická

Purkyňova ulice 535, farář M. Vašina, tel.: 491 426 712. Bohoslužby v ne 9 hod. v Náchodě a pravidelně v 16.30 v Evangelickém domově Betanii (Špreňarova 1053), kde se střídají kazatelé z křesťanských církví v Náchodě. V týdnu je pravidelná biblická hodina v út v 17 hod. Každé třetí pondělí v měsíci je v 19 hod. setkání střední generace (trícátníci).

## Církev bratrská

kazatel D. Kvasnička, Purkyňova 584, 547 01 Náchod, tel./fax: 491 427 332; mobil: 604 947 739. Vikář: David Beňa, LicTheol, kazatel senior: RNDr. Pavel Javornický, CSc. E-mail: cbnachod@iol.cz. Bohoslužby v ne v 9.30 (**1. 6. Křestní neděle, 8. 6. Svatodušní neděle, 15. 6. Dětská neděle, 22. 6. Návštěva kazatele Jong Sil Lee z Jižní Koreje**); pravidelný rozhovor nad Bibli ve středu v 18.30. Akce dětí: Občanský klub na SUN: Orličí a Domeček plný lidiček, ve sborovém domě klub Špuntů.

## Církev adventistů sedmého dne

Tyršova 207, budova Sokola - 2. patro (bývalá Soukromá střední podnikatelská škola), kazatel Vít Vurst, tel.: 491 433 605, mobil: 777 010 128, e-mail: vurst@quick.cz. Bohoslužby pravidelně každou sobotu od 9.30 hod., každé pondělí v 18.00 hod. studium Bible. **14. 6. v 17.00 hod. - Himaláje - pohled zblízka na nejvyšší pohoří světa - Mount Everest a Anapurny - Radek Veselý - amatérský horolezec a fotograf.**



**STIHL®**  
světová jednička

Od 15. 4. do 16. 6. 2003

Vám nabízíme  
6 modelů křovinořezů

se slevou od 700 do 1500 Kč

**PRODEJNÍ AKCE**

**POZOR ZMĚNA  
ADRESY**

**BRODWEY s.r.o.**  
Jiráskova 242  
Červený Kostelec  
491 461 703,  
606 832 679

Snížení cen motorových  
pil až o 1600 Kč.

## Státní zámek Náchod kulturní akce – červen 2003

7. 6. (případně 14. 6.)\* 20–24 hod.

### Zámecké slavnosti s volbou „MISS GOTIKY“

(velká bitva, výměna králů, divadelní a hudební pásmo, volba královny krásy, historický šerm – Manové Přemysla Otakara, divadelní ochotníci z Hronova, taneční skupina Trn v oku, hudební dobové vystoupení pražského souboru, ochutnávky, raut pro sponzory na zámecké terase, noční prohlídky zámku s „černou paní“ – paralelně se začátkem rautu – od 22 hod.) pořadatel – Agentura Veronika, Náchod  
\*Pozn.: v případě nepříznivého počasí se tato akce uskuteční v náhradním termínu, tj. 14. 6. 2003.

14. 6. Skupina historického šermu Manové Přemysla Otakara, 9–17 hod.

(šermířská vystoupení v rámci prohlídek zámku – gotický sklep, zámecká terasa)

15. 6. Renesanční a barokní hudba

### při prohlídkách zámeckých expozic, 9–17 hod.

(ZUŠ Police nad Metují – dechový soubor „Brass Band“)

22. 6. Skupina historického šermu Manové Přemysla Otakara, 9–17 hod.

(šermířská vystoupení v rámci prohlídek zámku – gotický sklep, zámecká terasa)

29. 6. Renesanční a barokní hudba

### při prohlídkách zámeckých expozic, 9–17 hod.

(ZUŠ Police nad Metují – dechový soubor „Brass Band“)

*Pozn.: Správa státního zámku v Náchodě upozorňuje návštěvníky na změnu termínu otevření II. patra reprezentačních prostor zámecké expozice s renesančními trámovými stropy pro veřejnost, tj. od 1. 7. 2003 (z důvodu posunu provádění dokončovacích prací na instalaci mobiliáře), a předem děkuje za pochopení.*



## Městské divadlo v Náchodě

Zahájení předprodeje

### ABONENTNÍCH CYKLŮ

stávajícím abonentům

### DIVADELNÍHO CYKLU A KOMORNÍ HUDBY

9. června 2003

(ukončení 27. června)

Recepce hotelu U Beránka  
v Náchodě

### Mozart a Náchod – literárně hudební večer

Závěrečný večer osmé sezóny literárně hudebních večerů bude věnován jednomu z největších hudebních géníů Wolfgangu Amadeu Mozartovi. Že byl náchodský zámek za vévody Kuronského místem prvního provedení jeho slavné opery Don Giovanni, to ví u nás asi každý. Méně známý je osobní vztah náchodského rodáka, biskupa litoměřického Josefa Františka Hurdálka ke slavnému skladateli. O obojím promluví Mgr. Lydia Baštecká. Večerem budou znít Mozartovy arie a písně v podání sopranistky Zuzany Meierové-Genrtové se souborem Musica per quattro. Večer připravil a provází jím Aleš Fetters.

Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Náchodě-Sonově srdečně a bratrsky zve na **Šonovskou misijní slavnost** v neděli 22. 6. 2003 v šonovském kostele.

- Dopolední bohoslužby v 9 hodin s vsluhováním sv. Večeře Páně.
- Odpolední přednáška ve 14 hodin.
- Naším hostem bude **Prof. ThDr. Ing. Jakub Trojan** z Evangelické teologické fakulty UK v Praze, který bude dopoled-

ne kázat a odpoledne přednášet na téma „**Etické problémy jako výzva dnešku**“.

- V rámci odpoledního shromáždění vystoupí „Polyfonní sdružení“ z Nového Města n. M.

Občerstvení bude zajištěno na šonovské faře po celý den. Na společné setkání s Vámi, kteří přijдете, se těší staršovstvo sboru Náchod-Sonov.

*Měsíčník Náchodský zpravodaj.*

*Vydává Město Náchod, IČO: 00272868,*

*Masarykovo náměstí 40, 547 61 Náchod.*

*Odpovědný redaktor: Nina Svobodová.*

*Redakční rada: Ing. Jaroslav Rohulán,*

*Mgr. Lydia Baštecká, Ing. Eva Čejchanová,*

*Hana Kopecká, Libor Fiedler, Daniel*

*Kvasnička a Marie Ijašenková.*

*Fotografie pořídila redakce, Garmond,*

*autoři článků a archiv.*

*Grafická úprava Garmond DTP studio,*

*tel.: 491 420 239. Číslo 6/2003 vychází*

*1. 6. 2003. Náklad 5000 ks. Distribuce*

*zdarma. Registrace: MK ČR E 11975.*

*Za změny v programech zodpovídají*

*pořadatelé jednotlivých akcí a pořadí.*

*Příspěvky jsou vítány, slušná diskuze má*

*vždy místo. Nevýžádané příspěvky se*

*nevracejí. Neoznačené a nepodepsané*

*příspěvky pořídila redakce. Adresa*

*časopisu: NZ, Městský úřad v Náchodě,*

*Masarykovo náměstí 40, 547 61,*

*tel./fax: 491 405 255,*

*e-mail: svobodova@metonachod.cz.*

*Uzávěrka tohoto čísla byla 16. 5. 2003*

*a uzávěrka červencovo-srpnového čísla bude*

**16. 6. 2003!!!**